



# EL DIARIO PALENTINO

VIERNES  
29  
ENERO  
1971

(Depósito Legal: V-2-1958)  
Razon Social: «El Diario Palentino El Día de Palencia», S. L. Mayor, 99.  
N.º REFUNDIDO 9.156  
Fundado en 1882 y 1890 (Franqueo Concertado)



Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Oficinas, (Tfno. 712006),  
Redacción (Tfno. 713953),  
y Talleres (Tfno. 711526):  
Mayor, 99  
(Franqueo Concertado)

EDICION  
MADRUGADA  
4 00 pagetas

## El alto el fuego podría prolongarse

# ISRAEL acepta negociar la retirada

## La respuesta del Gobierno de Tel Aviv fue entregada al embajador egipcio en la ONU

Naciones Unidas, 28. — Israel comunicó ayer al mediador de la ONU en Oriente Medio, Gunnar Jarring, su deseo de negociar con Egipto y Jordania la retirada de sus tropas de los territorios ocupados, según fuentes diplomáticas.

Jarring, a principios de mes, excluía la posibilidad de una devolución total. Un periódico británico informó recientemente que la retirada podría llegar al 95 por 100 de los territorios ocupados en 1967.

Sin embargo, en opinión de los observadores diplomáticos, con la respuesta israelí ha comenzado a abrirse lentamente la posibilidad de que el día 5 de febrero se prorrogue el actual cese del fuego.

## Recibido cordialmente por ministros y embajadores

# EL PRINCIPE VISITO LA SEDE DE LA OEA Don Juan Carlos mostró "ferviente deseo" de visitar HISPANOAMERICA



WASHINGTON.—Los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, con el presidente Nixon y su esposa, saludan desde el balcón de la Casa Blanca, después de la recepción oficial del presidente norteamericano. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

Washington, 28.—Los ministros de Asuntos Exteriores americanos hicieron ayer un alto en sus debates y discusiones para dar una cordial bienvenida al Príncipe de España en su visita a la sede de la Organización de Estados Americanos.

Tras la ofrenda floral a la reina Isabel, el Príncipe subió a un estrado desde el que, flanqueado por el secretario general de la OEA, Galo Plaza y por el secretario general adjunto, Rafael Urquía, pronunció unas breves palabras en medio de la atención respetuosa de la quinceena de ministros de Asuntos Exteriores y de los embajadores y representantes acreditados ante la OEA.

## Habían comenzado el 20 de octubre pasado

# Finalizaron los debates sobre la Ley Sindical

## Las elecciones sindicales serán convocadas en abril

Madrid, 28.—Los debates sobre el proyecto de Ley Sindical, ayer finalizados, dieron comienzo, en el seno de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes el pasado día 20 de octubre, es decir, hace justamente 99 días.

El proyecto, que deberá ser ratificado por el Pleno de la Cámara legislativa que posiblemente se celebrará a mediados de próximo marzo, fue presentado en su día 1.159 escritos de enmienda, seis de ellos a la totalidad, que globalmente representan más de 5.000 propuestas de modificación a los distintos artículos del texto.

durante el mes de marzo, se desearía una reunión plenaria del Congreso Sindical, cuyos principales objetivos serían la aprobación del Reglamento provisional que regule el funcionamiento de dicho órgano colegiado y la aprobación del Reglamento y del calendario de dichas elecciones.

## Sudeste asiático

# Operaciones comunistas contra LAOS

## Ha sido suavizado el toque de queda en la capital camboyana

Vientian, (Laos), 28. — Fuerzas comunistas invadieron el martes una base laosiana situada en las proximidades de la línea de suministros Ho Chi Minh y se apoderaron de un puesto militar situado en la estratégica atalaya de Bolovens, informaron anoche círculos militares.

hiente de cordialidad lejos de las controversias sobre como poner fin al clima de violencia que padecen el continente.

## LA ACEPTACION ISRAELI

Naciones Unidas (Nueva York), 28. Israel respondió ayer a los cinco puntos del plan egipcio de paz solicitando una aclaración sobre la posición árabe acerca de la libertad de navegación y de los derechos de los Estados a vivir en paz.

# Clausura de la V Asamblea Nacional de Labradores y Ganaderos

## Presidieron los ministros de Trabajo, Agricultura, Comercio y Sindicatos

Madrid, 28.—Franco recibirá a los representantes de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos para conocer las conclusiones de su V Asamblea, según dijo esta tarde el ministro delegado de Sindicatos, Enrique García-Ramal, en el discurso de clausura de la Asamblea.

acompañaban a García-Ramal en la presidencia del acto, los ministros de Agricultura, Tomás Aliende García-Baxter; de Trabajo, Luciano de la Fuente; y de Comercio, Enrique Fontana Codina; los subsecretarios de Agricultura y de Trabajo, el presidente de la Organización Sindical y otras personalidades de la Administración y de los Sindicatos españoles.

## SITUACION EN PHNON PENH

Phnon Penh, 28.—Han sido suavizadas las medidas del toque de queda en Phnon Penh tras la declaración hecha por el mando camboyano, según la cual se estima imposible en la actualidad un ataque vietcong contra la capital.

Seguido por Plaza, Urquía, el jefe de protocolo de la Organización y los ministros y embajadores americanos, el Príncipe don Juan Carlos entró en el edificio sede de la OEA y subió al despacho del secretario general.

## Otra tripulación "Apolo" para la historia



Los astronautas del vuelo «Apolo XIV», que saldrá el día 31 de enero con rumbo a la Luna, posan para la posteridad con sus trajes espaciales. Desde la izquierda: Stuart Roosa, Edgar Mitchell y el comandante Alan Shepard. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

Seguidamente dio conocimiento de las diversas mociones que se habían presentado a la Asamblea, describiendo una panorámica de los problemas a que tiene que hacer frente el campo español, tras las adversidades climatológicas sufridas a lo largo de 1970 y ante las exigencias de su reestructuración, la necesidad de mayores recursos financieros, el retroceso económico registrado en 1970, la necesidad de equipararse a Europa y las posibilidades que puede ofrecerle el III Plan de Desarrollo.

# PALENCIA A DIA Balance

El balance de la Campaña de Navidad, Reyes y Vivienda del Necesitado, ha sido fructuoso. No cabía esperarse otra cosa, dados los objetivos que se pretendían y se pretendieron.

A la cifra de 400.000 pesetas se eleva hasta el momento la suscripción pública abierta por nuestras primeras autoridades civiles y religiosas. Suscripción que está próxima a clausurarse, aunque todavía no se haya hecho porque algunos de sus recurrentes, cumplidos los dos objetivos primeros dispuestos (Navidad y Reyes), serán destinados al otro importante de la Vivienda del Necesitado.

Hubo en esta suscripción que nos ocupa un capítulo simpático: El de las luchas de la «Operación pesetas», a través de las 395 huchas distribuidas por Caritas Diocesana en otros tantos bares, cafeterías, espectáculos, establecimientos diversos, etc.

Se recaudaron 22.500 pesetas, que como vía de ensayo, para sucesivas convocatorias no está mal. Fue un ensayo «con todos», como se dice en el teatro. La escena fue la ciudad entera y los protagonistas cuantos clientes visitaron aquellos establecimientos, que cumplieron airosoamente su bonito papel de entregar su donativo para que mejor pudieran cumplirse los fines fraternales perseguidos.

La suscripción pública por partida triple (dígamos que hubo otra en forma de donaciones en especie) está a punto de cerrarse. Ella financia las dos partes de la Campaña: Navidad y Reyes y ahora, va a sustanciar, en la proporción correspondiente, ese presupuesto, grande, por lo que importa y por la que significa, de las nuevas 58 viviendas económicas para familias menos pudientes, que, a través de Caritas Diocesana, van a levantarse en la barriada de San Antonio.

La Campaña de Navidad, Reyes y Vivienda también puede decir: ¡Objetivo de este año, cumplido!

Como también pueden decirlo, sumándose a su gozo, cuantos colaboraron y seguirán colaborando (las viviendas precisan más finanzas), por este éxito.

## Educación y Ciencia-Organización Sindical

### El Gobernador Civil clausurará una reunión sobre los cursos intensivos de promoción cultural de adultos

El viernes, 29 de enero, en la Casa Sindical

Con el fin de poner en marcha el plan de cursos intensivos para la obtención del Certificado de Estudios primarios, organizado por el Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical, va a celebrarse una interesante reunión en la Sala de Juntas de la Casa Sindical.

Esta reunión tendrá lugar en la mañana del viernes, día 29 de enero actual, y asistirán los profesores de Educación general básica, encargados de las enseñanzas en las dieciséis localidades de la provincia, en las que van a funcionar las clases de esta promoción cultural de adultos.

Palencia, Guardo, Baruelo de Santullán, Venta de Baños, Agullar de Campoo, Dueñas, Cervera de Pisuerga, Herrera de Pisuerga, Saldaña, Baltanás, Torquemada, Velilla de Río Carrión, Villamuriel de Cerrato, Cervera de la Torre, Santibáñez de la Peña, y Buenavista de Valdavia.

Comenzará la reunión a las diez de la mañana y además del plantel de educadores acudirán los alcaldes de las localidades en las que funcionarán las clases de adultos, así como los delegados comarcales de Sindicatos, o los secretarios de Hermandad, donde no fuere sede de Delegación comarcal sindical.

En el comienzo presidirán el delegado provincial de Educación y Ciencia, don Félix López Ortega; delegado provincial de Sindicatos, don Enrique Martín Hernández; inspector jefe de Enseñanza primaria, don Alberto Pereira Rico; vicesecretario provincial de Obras Sociales, don Gabriel Ramos Longo, y las inspecciones de Enseñanza primaria, don Andrés Sánchez Pascual (ponente de Alfabetización en la provincia de Palencia) y don Leito Cantero Escudero.

Tras unas palabras de saludo y de haberse dado una serie de instrucciones y normas a los asistentes, como al desarrollo de estos cursos, los profesores de Educación general básica recibirán orientaciones metodológicas, por parte de los representantes de la Inspección Técnica de Educación y Ciencia.

Finalmente, a la una y media de mediodía, habrá un acto de clausura, al que asistirá el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Miguel Vaquer Salort, que dirigirá la palabra a los asistentes.

Las clases de esta promoción de adultos comenzarán el día primero de febrero próximo venidero, y se desarrollarán en localidades situadas a lo largo y ancho de toda la provincia de Palencia, a excepción de la zona palentina de Tierra de Campos, donde se vienen desarrollando las actividades docentes del curso experimental de Promoción cultural de Adultos, desde el pasado día 25 de enero, con asistencia de más de mil alumnos entre 15 y 30 años.

De esta forma, con tal curso experimental en Tierra de Campos, y los cursos intensivos que van a comenzar en el resto de la provincia, toda Palencia quedará afectada por esta interesante promoción cultural de adultos.

## VIDA RELIGIOSA

### ADORACION NOCTURNA Sección de Palencia

La noche del 30 al 31 del presente mes de enero celebrará en la iglesia de San Francisco su Vigilia mensual ordinaria el Turno séptimo de esta Sección.

La Misa comenzará a las tres y cuarto de la mañana a cuya hora estarán abiertas las puertas de la iglesia.

## SUCESOS LOCALES

### Incendio en una tapicería



Fuego en una tapicería; parte de los materiales pudieron ser puestos a salvo. (Foto CASAO)

Poco después de las diez de la mañana se declaró un violento incendio en el edificio número 53 del Paseo del Otero, donde tiene sus instalaciones fabriles la empresa «Tapicería Palentina, S. A.», el edificio es propiedad de don Mariano de Venta.

A favor de la combustibilidad de los materiales, las llamas cobraron rápidamente gran incremento, amenazando con arrasarlo todo. Inmediatamente se requirió ayuda del Parque de Bomberos, de donde se trasladaron diez vehículos con sus correspondientes dotaciones de personal y medios para combatir el siniestro. Fue decisiva también la intervención del personal de la empresa y de grupos de vecinos de aquella zona, que acudieron inmediatamente para tomar parte en los trabajos de extinción del fuego y para poner a salvo material y enseres de la tapicería. Sobre las doce de la mañana quedaba localizado y dominado el fuego, aun cuando aún se registraban llamas en algunos sectores de la industria. Aun cuando los daños en la tapicería no han sido valorados, se supone que son cuantiosos; los deterioros del edificio se han tasado en unas 100.000 pesetas.

## DIARIO DE AVISOS

### FARMACIAS DE GUARDIA

Viernes, 29: Don José Luis Valverde (Federico Mayo, 1), don Isidoro de Fuentes (Lope de Vega, 7) y don Basilio Varona (Plaza Héroes del Alcázar, 4).

Sábado, 30: Don Manuel Arambelena (Barrio de Mier, 8) y doña Soledad Gutiérrez (Avenida Modesto Lafuente, 23).

### El miércoles, 3 de febrero, se reanuda el curso sobre "Orientación actual de la matemática"

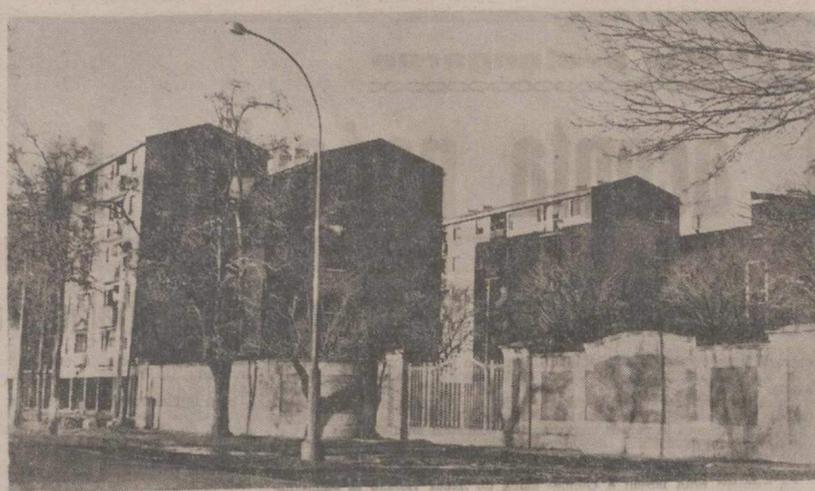
En el Instituto "Jorge Manrique", para Maestros de Enseñanza Primaria

Superadas las deficiencias (por deterioro del sistema de calefacción en el Instituto "Jorge Manrique" de Enseñanza Media), que impusieron la interrupción del curso sobre Orientación Actual de la Matemática, para maestros de enseñanza primaria de la provincia de Palencia, tal curso va a reanudarse en la próxima semana, concretamente el miércoles, día 3 de febrero.

Las tareas de este curso, que organiza la Inspección de Enseñanza Primaria y cuyas clases están a cargo del catedrático de Matemáticas, don José María Crisanto, continuarán en el Instituto "Jorge Manrique", de Enseñanza Media.

Todos los maestros seleccionados en este curso deberán acudir al Instituto "Jorge Manrique", al aula de costumbre, a las cinco de la tarde del miércoles citado, día 3 de febrero próximo.

# LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE PALENCIA CONSTRUYE VIVIENDAS DE TIPO SOCIAL



Vista parcial de algunos de los bloques que en la Avenida de San Telmo ha construido la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia y tiene cedidos en alquiler (132 viviendas).

## Utilizando los servicios de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE PALENCIA ayudas a Palencia

### DIARIO DE AVISOS

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Viernes, 29: Don José Luis Valverde (Federico Mayo, 1), don Isidoro de Fuentes (Lope de Vega, 7) y don Basilio Varona (Plaza Héroes del Alcázar, 4).

Sábado, 30: Don Manuel Arambelena (Barrio de Mier, 8) y doña Soledad Gutiérrez (Avenida Modesto Lafuente, 23).

### El miércoles, 3 de febrero, se reanuda el curso sobre "Orientación actual de la matemática"

En el Instituto "Jorge Manrique", para Maestros de Enseñanza Primaria

Superadas las deficiencias (por deterioro del sistema de calefacción en el Instituto "Jorge Manrique" de Enseñanza Media), que impusieron la interrupción del curso sobre Orientación Actual de la Matemática, para maestros de enseñanza primaria de la provincia de Palencia, tal curso va a reanudarse en la próxima semana, concretamente el miércoles, día 3 de febrero.

Las tareas de este curso, que organiza la Inspección de Enseñanza Primaria y cuyas clases están a cargo del catedrático de Matemáticas, don José María Crisanto, continuarán en el Instituto "Jorge Manrique", de Enseñanza Media.

Todos los maestros seleccionados en este curso deberán acudir al Instituto "Jorge Manrique", al aula de costumbre, a las cinco de la tarde del miércoles citado, día 3 de febrero próximo.

### Campana contra el hambre

## Uno de los caminos para ganar la paz

Vencer el hambre para ganar la paz. Este es el slogan de la XII Campaña. A medida que una parte del mundo prospera y mejora de manera espectacular, otra se va hundiendo en el círculo del hambre. Un abismo cada vez mayor, ha dicho Pablo VI, separa a los países ricos de los países pobres.

La paz, hambre y justicia son los tres vértices que encuadran esta lucha contra el hambre. En esta acción de guerra, que son las campañas mundiales contra el hambre, el batiría se lucha por restablecer la justicia y sólo cuando ésta corria la situación podrá conquistarse la paz a la que todos cantan, pero que pocos sienten en su corazón.

La paz no consiste en el silencio, en la resignación, en el temor, en el triunfo de la fuerza. La paz es el triunfo de la justicia y del mandamiento nuevo que nos legó Jesucristo: amar al prójimo como a nosotros mismos.

Y la paz existe únicamente cuando todos los hombres, sin distinción de raza, países o religión, tienen asegurado el pan de cada día; una vida digna; medios a su alcance para instruirse y progresar. Cuando cobran un salario justo sin discriminación de sexo, edad o nacionalidad y ascienden en razón exclusivamente de sus méritos. Y cuando esta justicia falla, la paz se pierde, produciéndose esa triple hambre: material, cultural y espiritual que sufren los dos tercios de la Humanidad.

Porque queremos el triunfo de la paz y repudiamos la violencia pedimos un movimiento de solidaridad en esta lucha contra el hambre. En un mundo como el actual las campañas mundiales contra el hambre pueden unir en una acción conjunta a todos los hombres de buena voluntad formando un frente universal que lleve al triunfo.

Para ello cada uno de nosotros deberá reconocer la corresponsabilidad que le concierne e iniciar con fe es-

ta acción solidaria a fin de vencer al hambre para ganar la paz.—(Del Servicio de Prensa de la Campaña).

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

### SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

### DELEGACION DE PALENCIA

### ZONA DE VILLAMURIEL DE CERRATO (Palencia) AVISO

Se pone en conocimiento de los interesados en la Concentración Parcelaria de la Zona de VILLAMURIEL DE CERRATO que durante el mes de febrero del año en curso tendrá lugar la Encuesta de las Bases de Concentración de la citada Zona.

Todos los interesados pueden examinar en el Ayuntamiento de VILLAMURIEL DE CERRATO los documentos allí expuestos que reflejan las Bases Provisionales de la citada Zona.

Durante el señalado plazo de febrero de 1971 deben de recogerse los Boletines Individuales de Propiedad, y pueden formularse, en su caso, las Alegaciones que se crean convenientes.

Palencia, 25 de enero de 1971. El Jefe de la Delegación

## CARTELERA

### NUEVO TEATRO PRINCIPAL

HOY: SESIONES: 5-7:45 y 10:45 noche  
Un sensacional estreno!!  
«COMBATE DE GIGANTES» (Tolerada)

### SABADO: Ctro estreno extraordinario!!

Vuelve la genial LOLA FLORES en la gran superproducción «AVENTURAS EN HONG KONG» El último gran éxito del cine español

### CINE REY D. SANCHEZ

Sesiones 5, 7,45 y 10,45  
«UN HOMBRE Y UNA MUJER»  
No hay película; no hay acción; es la vida misma en toda su intensidad! (Mayores de 18 años)

### CINE AVENIDA

Continua desde las 5  
Estupendo programa doble: «SAQUEO EN LA CIUDAD» (Pases: 5 y 8:15 tarde) Y «PISTOLERO!!» (Pases: 6:30 y 10 noche) (Mayores 18 años)

### TEATRO CINE ORTEGA

Sesiones a las 5, 7:45 y 10:30  
Mayores 18 años  
CHRISTOPHER PLUMMER y ROMY SCHNEIDER, en «TRIPLE CROSS»  
Una historia de espionaje, inspirada en hechos auténticos

### CINE PROYECCIONES

Desde las 4. 18 años  
Fabuloso programa doble: «EL FALSIFICADOR DE ARGENTEUIL» «YA ERES UN GRAN CHICO»

### CINE CASTILLA

Desde las 3:30. 18 años  
«EL FALSIFICADOR DE ARGENTEUIL» «VOY... LE MATO Y VUELVO»

### CALIFICACION MORAL:

«Aventura en Hong-Kong» (s. e.), «Un hombre y una mujer» (3 R.), «Saqueo en la ciudad» (3), «Pistolero» (3), «Triple Cross» (3), «El falsificador de Argenteuil» (3), «Ya eres un gran chico» (3 R.), «Voy... le mato y vuelvo» (3).

## Gobierno Civil

### El señor Vaquer, a Madrid

El miércoles se trasladó a Madrid el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Vaquer Salort, para asistir a las tareas de las Cortes y para realizar diversas gestiones de índole provincial.



Noveno aniversario del Excelentísimo señor

# DON LUIS CALDERON MARTINEZ DE AZCOITIA

Presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, Vocal de la Junta Superior de Cámaras de Comercio de España, Ex-Senador del Reino, Ex-Vicepresidente de la Diputación de Palencia, Consejero de los Bancos de España y Castellano, Ex-Vicecónsul de la República Argentina, Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil, Cofrade de Nuestra Señora de la Soledad

que falleció el día 29 de enero de 1962

Bajo el Manto de Ntra. Sra. la Virgen del Pilar y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa Excma. Sra. doña María-Luisa Lomas; hijos Luis, María del Pilar, Juan-José y César; hijos políticos Antonio Polanco Velasco, María de la Soledad, María del Carmen Alcocer Moreno y Francisca Calvache Serrano; sus hermanos María del Pilar, María de las Mercedes, Valentina y Abilio; hermanos políticos, nietos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan a sus amistades una oración por su alma.

Las misas que se celebren hoy día 29, en la parroquia de San Miguel, a las ocho, ocho y media, nueve y once de la mañana y ocho de la tarde, serán aplicadas por su eterno descanso.



# DEPORTES



## Fútbol juvenil en el Bernabeu

### La selección alemana y el Real Madrid empataron a un gol

**REAL MADRID. 1. SELECCION ALEMANA, 1**

Madrid, 27. — El equipo juvenil del Real Madrid y la Selección Juvenil de Alemania, vencedora del Trofeo del Atlántico, han empatado a un gol en un partido amistoso jugado esta tarde en el estadio Santiago Bernabeu, de esta capital.

El primer tiempo terminó ya con el que sería el resultado definitivo. Marcó primero la Selección de Alemania, por intermedio de su delantero centro, Lubecke, a los 20 minutos de juego y empató cuatro minutos más tarde el equipo madrileño por intermedio del extremo derecho, Riesgo.

Desde los 20 minutos de la segunda parte, la Selección germana jugó con 10 hombres, ya que se lesionó Worn, que había sustituido a Memering. A sustituir a Worn salió Korst, que jugó de extremo derecho en la primera parte, pero que no fue autorizado por el árbitro, ya que los germanos habían utilizado los 4 cambios reglamentarios.

Árbitro el colegiado Castellano Gil Pintado.

Real Madrid: Arévalo; Garrido II, Vallejo, Mingo; López, Sánchez, Riesgo, Garrido I, Belmonte, Polo y del Cura. En la segunda mitad, Gual entró en lugar de López. A los 25 minutos Rufo entró en lugar de Garrido I y a los 35, Barberá ocupó el puesto de Garrido II.

Selección Alemana: Roleder (Kargusch); Pamphub, Huhse, Rohr; Kaltz, Schmitz; Korst (Krause), Hessling, Lubecke (Sizidact), Holz, Memering (Worn).

Partido entretenido el de esta tarde en Chamartín, jugado con entusiasmo e ilusión por ambos equipos. Además, en muchos pasajes del encuentro hubo calidad técnica y jugadas muy ligadas en ambos equipos. El Real Madrid, que al igual que los germanos acusaron la pesadez y el mal estado del terreno, no supo sacar provecho de su superioridad numérica en la segunda parte.

Arévalo, Vallejo, Sánchez y Del Cura, fueron los mejores de los madrileños; mientras que Kaltz, Schmitz, Hessling, Lubecke y Memering, los más destacados del bando germanico.—Añil.

## FUTBOLERIAS

### A las 7,15 se televisará el Gijón-R. Madrid

### GRIFFA colgará las botas a final de temporada Eladio y Gallego, absueltos en Bélgica

**HORARIO DE PARTIDOS PARA EL DOMINGO**

Madrid, 27. — El horario de los encuentros de Primera División que se jugarán el próximo domingo, es el siguiente:

Málaga-Español, a las 16.00. Granada-Sevilla, a las 16.15. Las Palmas-Zaragoza, a las 16.30. Gijón-Real Madrid, a las 19.15 (televisado en directo).

At. Madrid-Sabadell, a las 16.30. Barcelona-Elche, a las 16.30. At. Bilbao-Celta, a las 16.30. Real Sociedad-Valladolid, a las 16.30. El encuentro de Real Madrid, que se televisará en directo, adelantado quince minutos en su transmisión, pues, al parecer, TVE así lo ha solicitado de la Federación, ya que la programación se verá sensiblemente afectada por el lanzamiento del "Apoyo XTV". Se espera la aprobación definitiva de la Federación.—Añil.

**GRIFFA SE RETIRARA**

Barcelona, 27. — El jugador argentino del R. C. D. Español, Jorge Bernardo Griffa, ha expresado su propósito de retirarse al término de la presente temporada.

Griffa ya estuvo a punto de dejar el fútbol activo la pasada temporada, pero a petición del Español, que considero imprescindible sus servicios en la temporada de retorno a Primera División, accedió a jugar un año más. Ahora ha manifestado que el 30 de junio colgará las botas definitivamente y, tras un viaje a la Argentina, volverá a España para dedicarse a los negocios.—Añil.

**AYUDA**

Barcelona, 27. — En la Federación Catalana de Fútbol, se efectuó la entrega de la ayuda económica concedida por la Mutualidad de Futbolistas Españoles por el fallecimiento del jugador de la U. D. Seo de Urgel, Gerardo Bernedas Gensana, víctima de un accidente de circulación cuando se dirigía a un entrenamiento.

El tesoro, don Ramón Capella, hizo entrega de la ayuda económica concedida por la Mutualidad de Futbolistas Españoles, padre del futbolista fallecido, de un talón bancario por 215.000 pesetas, de las que corresponden 200.000 de ayuda por fallecimiento y 15.000 a gastos de entierro.—Añil.

## POZOS DE AGUA

Grandes profundidades, máquinas especiales  
SONDEOS Y PILOTAJES, ZUBIS  
C/ Carmelo Gil, 8. Teléfono, 323212. BILBAO (12)

## CPA DE EUROPA DE BALONCESTO

### Treinta y dos puntos de ventaja del R. Madrid sobre el Standard de Lieja

Madrid, 28. — Por 32 puntos de ventaja —103 a 71— ha vencido el Real Madrid al Standard de Lieja, en el partido de Copa de Europa de Baloncesto, jugado esta noche en el Pabellón de Deportes, de la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

La primera mitad terminó con la ventaja del campeón de España sobre el belga, de 60 a 33.

Arbitraje correcto, a cargo del checoslovaco Kabrt y el húngaro Szenci.

Real Madrid: Brandenbor (30), V. Ramos (4), Cristóbal (10), Cabrera (10), Panlago, Emiliano (14), J. R. Ramos (14), Sullán (4), Luyk (27), Tarruelas y Rigorile.

Standard: Steveniers (30), Vroonen, Van Thillo (13), Aiquet, Johnson, Schraepen (5), Serryak, Rincken (2), Scholiers (8), Kerr (13).

El partido de neto dominio del Real Madrid. El campeón de España jugó desde el comienzo un fuerte ataque al hombre sobre el equipo belga. Y se fue distanciando en el marcador, merced al acierto en los tiros a canasta de sus hombres, especialmente de Brandenbor, que en esos primeros minutos fue el más efectivo, aunque al término de la primera parte y del partido fuera superado por Luyk, una vez más el hombre sobre el que giró el juego madrileño.—Añil.

## Por 2-1 ganó el Rayo Vallecano al Moscardó

**RAYO VALLECANO, 2. CLUB DEPORTIVO MOSCARDÓ, 1**

Madrid, 27. — El Rayo Vallecano, ha vencido al Club Deportivo Moscardó por dos goles a uno, en el partido de la Segunda División, que fue aplazado el pasado día 17, a consecuencia de la nieve caída en el estadio de Vallecas, en ese día.

A la primera parte, se llegó con el resultado de uno a cero favorable a los rayistas, conseguido por Roselló, de cabeza, a los 3 minutos de juego. En la segunda mitad, a los 39, Illán, al recoger un balón rechazado por Flores que pegó en la espalda de Ramírez, consiguió el segundo gol de su equipo, y faltando dos minutos para terminar, Morón marcó el del honor del Moscardó.

Árbitro el colegiado Cantábrico, Olivares.

Rayo: Samper; Arias, Alfonso, Nieto; Rosé, Arias; Felinos, Illán, Veloso, Roselló y Bordons. En la segunda parte, a los 24 minutos sale Roselló y ocupa su puesto Felinos.

Moscardó: Balbuena; Michel, Flores; Laorda; Pascual; Ramírez; Morón; Villaverde; López, Domínguez y Sánchez Barrios.

El "derby madrileño" de la Segunda División, ha sido ganado por el mas veterano de los dos equipos, pero por el mejor, ya que el Moscardó, esta noche, se mereció al menos un empate.

El gol madrugador conseguido por el Rayo, a los 3 minutos de juego, confirió un poco al Moscardó e influyó decisivamente en el partido. Porque a pesar de su intenso dominio en el primer tiempo, pesaba sobre los jugadores de Usara el resultado en contra. Así y todo, tuvo oportunidades de igualar el marcador, especialmente una a los 42 minutos, en que el remate de López pegó en el poste. A pesar del dominio del Moscardó, con buenas oportunidades perdidas por Domínguez y Sánchez Barrios, a los 4 y 12 minutos respectivamente, el Rayo, era muy peligroso en sus contraataques, en uno de los cuales, el remate de Roselló, pegó en el larguero.

En la segunda mitad, el Rayo se impuso durante los primeros 25 minutos, aunque sólo creara una ocasión de gol, nada más salir Felinos. Pero a partir de ese momento, Villaverde el mejor jugador sobre el campo, volvió a tomar el mando del partido y volvió a dominar al Moscardó, aunque sin poder romper la cerrada defensa rayista.

Junto a Villaverde hay que destacar en el Moscardó a Laborda, Sánchez Barrios y Morón, mientras que en el Rayo los mejores fueron Arias y Felinos.—Añil.

**SOLO DOS EXPULSADOS**

Barcelona, 27. — Sólo dos jugadores de todo el equipo, fueron expulsados el pasado domingo en el campo del San Sadurni, al conjunto de la Cooperativa del Taxi.

La circunstancia de que un equipo completo hubiera sido expulsado del campo había sido recogida por los medios informativos barceloneses, y los directivos de la sección deportiva de la Cooperativa del Taxi, han salido al paso de tal información.

Según indican dichos directivos, el capitán del equipo fue expulsado en la segunda mitad por haber protestado al árbitro su actitud al dirigir el encuentro y otro jugador por una supuesta falta de respeto. Al parecer, el Comité de Competición de la Federación Catalana, únicamente ha sancionado con amonestación a los dos jugadores expulsados.

**Y LLEGO DE RUBIO**

Mejico, 27. — Angel Zubietta, quien fue famoso futbolista del Atlético de Bilbao y del San Lorenzo de Almagro y que en la actualidad es director técnico del equipo de fútbol Atlante, invitado en el campeonato mejicano de Liga de Primera División, apodado "El Chino", ha comenzado ya a levantarse y puede tomar alimentos líquidos. Guedes está muy animado, pensando en el momento en que podrá regresar a Canarias para reanudar los entrenamientos y volver a su actividad deportiva. No obstante, su restablecimiento es lento y el médico que le atiende no ha señalado aún fecha para que pueda abandonar la clínica.

Guedes fue operado el pasado día 19 de una dolencia intestinal.—Añil.

**ELADIO Y GALLEGO, ABSUELTOS EN BELGICA**

Lieja (Bélgica), 27. — Los jugadores españoles Eladio y Gallego, del Barcelona C. de F., han sido absueltos hoy de las penas que se les había impuesto anteriormente, por el tribunal correccional de Lieja.

Más exactamente, el tribunal correccional de Lieja, ha convalidado las penas impuestas a los jugadores españoles, pero ha decretado su sobreseimiento, es decir, que estas penas sólo serán exigibles a los interesados en caso de reincidencia al ser condenados otra vez en Bélgica por los mismos hechos.

Ambos jugadores fueron condenados el pasado 24 de febrero de 1970, por rebelión y ultraje. Eladio, fue condenado a un año de cárcel firme y mil francos de multa (unos 1.400 pesetas) y Gallego a ocho días de cárcel firme y 2.000 francos de multa (unas 2.800 pesetas).

Ambos jugadores fueron condenados sin presentarse al juicio y, posteriormente, se opusieron a la sentencia del tribunal, alegando que había sido físicamente imposible para ellos trasladarse a Lieja al juicio, por lo que pidieron la revisión del mismo, lo cual tuvo lugar hoy, esta vez en presencia de un abogado que ostenta su representación.

Los hechos por los que han sido condenados los jugadores españoles tuvieron lugar el 23 de febrero de 1969, en el estadio del Standard de Lieja, en el encuentro de la fase eliminatoria para la Copa del Mundo de Fútbol, entre las Selecciones Nacionales de Bélgica y de España.

Según el abogado de los dos jugadores españoles, en el minuto 25 del segundo tiempo, tuvo lugar lo que la prensa del día siguiente llamaba una "medusa de pata del árbitro" y uno de los mejores jugadores del equipo nacional español, Eladio, fue expulsado por el árbitro por haber propinado un puñetazo al jugador belga Polleux. Algunos jugadores españoles rodearon al árbitro y, sin ser invitada a ello, la policía intervino, sin darme cuenta de prisas, arrastrando a Eladio hacia la salida del terreno.

Excitado por los miembros de su equipo, según el abogado defensor, Eladio dio un codazo a un policía para librarse de él y Gallego dio un puñetazo en la cara a otro policía. El abogado hizo ver que la confirmación de las penas podría causar un perjuicio a la carrera de los dos jugadores y pidió el sobreseimiento para sus defendidos.

El fiscal, que era una mujer, Anne Thilly, recordó que había un policía resulto herido en la rodilla, otro en la cara y un tercero había perdido en la refriega... sus gemelos y declaró que no se opondría a la aplicación del sobreseimiento, lo cual fue lo que hizo el presidente del Tribunal de Lieja.—Añil.

**GUEDES MEJORA**

Barcelona, 27. — El estado del jugador de la U. D. Las Palmas, Juan Guedes, que se encuentra internado en la clínica Platon, donde fue intervenido por el doctor Püllaehs, sigue favorablemente el curso postoperatorio. Puestos al habla con su esposa, ésta ha manifestado a un periodista que "Añil" que su marido "ha comenzado ya a levantarse y puede tomar alimentos líquidos. Guedes está muy animado, pensando en el momento en que podrá regresar a Canarias para reanudar los entrenamientos y volver a su actividad deportiva. No obstante, su restablecimiento es lento y el médico que le atiende no ha señalado aún fecha para que pueda abandonar la clínica.

Guedes fue operado el pasado día 19 de una dolencia intestinal.—Añil.

## Arbitros para los partidos de TERCERA DIVISION

### El leonés Bayón en La Balastera

Arbitros para partidos de Tercera División del 31 de enero en curso:

**GRUPO PRIMERO:** Sestao y Sierro, Uricar; Bilbao At. y At. Lugo, Nazabal (1 febrero); Caudal y Vesta, Villa Posada; Orense y Ensiesta, Domínguez (neutral aragones); Basconia y Leonesa, Berdonces (neutral navarro); San Martín y Fontetrada, Yague; Avilés y Tolosa, Granda; La Bañera y Torrelavega, Roman Patricio; Lemos y Baracaldo, Mosquera; Candás y Barreda (se jugó el 6 de enero).

**GRUPO SEGUNDO:** Tudelana y Osasuna, Diez Martínez; Huesca y Talavera, Palacios Ruiz; Michelin y Calvo Sotelo, Oteiza; At. Madrileño y Valladolid, Fernández Lecue (neutral vizcaino); Carabanchel y Getafe, Meiero; Palencia y Plus Ultra, Bayón, Salamanca y Eibar, Redondo Pérez (neutral andaluz); Real Unión y Ejea, Rubio Andonegui; San Sebastián y Mirandes, Urturi; Chantrea y Tenerife, Luque (neutral catalán), día 30.

**GRUPO TERCERO:** Barcelona y At. Jupiter, Español (José María); Europa y Mataró, Samper; Tarragona y At. Baleares, García de la Cruz

(neutral castellano); Mestalla y Palporta, Montoliu; Gandia y Algemesi, Moya (José Luis); Acero y Levante, Roig Amor; Polleux y Tortosa, Rico Arques (neutral murciano); Alcocayo y Gerona, Duque García (neutral oeste); Calella e Ibiza, Crespo (Felipe); Badalona y Tarrasa, García Llorca.

**GRUPO CUARTO:** Jerez e Hicliano, González Sánchez; At. Malagueño y Triana, Vátero Muñoz; Portuense y Cartagena, Celajou (neutral valenciano); R. Granada y Badajoz, Herencia; Melilla y Ceuta, García Meiero; Merida y Jaén, Regalado; Español y Linense, Jiménez Madrid; Murcia y Valdepeñas, Arcas Navarro; Sevilla y At. Llerense, Gutiérrez Díaz; Huelva e Imperial, Camiña (neutral balear).—Añil.

**COPIA**

Madrid, 27. — Los árbitros designados para partidos de Copa del próximo 3 de febrero, son los siguientes:

«Calvo Sotelo y San Andrés, Peñero; Calella y C. Leonesa, Canera; Baracaldo y Hércules, García Rodríguez.—Añil.

**VILLA GANA UN RECURSO CONTRA EL ZARAGOZA**

Zaragoza, 27. — Juan Manuel Vi-

## Sanciones

### Se estima el recurso del Sevilla a favor de Lebrón

Madrid, 27. — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha adoptado, entre otras, las siguientes sanciones:

**PRIMERA DIVISION**

Doble amonestación y multa por juego peligroso a los jugadores Betzen y Zubiaga, del Atlético de Bilbao y Eladio, del Barcelona.

Amonestación y multa por juego peligroso, a Violeta, del Zaragoza, por retrasar un saque, a Tribar, del Atlético de Bilbao y por formular reparos al árbitro, a Zubiarain, del Atlético de Madrid, y Carral, del Gijón.

**SEGUNDA DIVISION**

Cuadruple amonestación y multa y advertencia de que la próxima ocasión serán sancionados con suspensión a Rivero, del Rayo, por juego peligroso, y a Giralt, del San Andrés y Domínguez, del Moscardó, por alejar el balón.

Doble amonestación y multa por juego peligroso a Toledano, del Santander y Riera del San Andrés.

Amonestación y multa por pérdida deliberada de tiempo a Mendioia, del Burgos.

Multas por diversas causas a Sánchez Iglesias, del Langreo; Tugores, del Cádiz, e Iglesias, del Burgos.

Doble amonestación y multa por juego peligroso a Foidan, del Caleda; Domínguez, del Moscardó; Reyes, del Tenerife; Roselló, del Rayo, y Arango y López López, del Cartagena.

Amonestación y multa por juego peligroso a Frutos, del Real Unión de Irún, e Hidalgo, del Calvo Sotelo.

Multas por diversas causas a Cayuela, del Oñentente; Rodríguez, del Córdoba; López Clemente, del Mestalla y Barba, del Alavés.

Asimismo, en su reunión de hoy, la Comisión Permanente de la Federación acordó estimar el recurso presentado por el Sevilla y, por tanto, se anula la sanción previamente acordada contra el jugador Lebrón.—Añil.

**REPARACION DE AUTOMOVILES, MECANICA - CHAPA Y PINTURA TRANSPORTES GENERALES**

**TALLERES HNOS. HERRERO**

Avenida de Cuba (naves industriales)  
Teléfonos: 714732, ofimáticas: 714835 y 714827, particular PALENCIA

## Habrá Vuelta al País Vasco

San Sebastián, 27. — La Vuelta Ciclista al País Vasco, se celebrará también este año de 1971. Esta tarde, en "La Voz de España", se han reunido los federativos de la Sociedad Ciclista Eibarresa y del diario donostiarra, habiendo llegado a un completo acuerdo para la puesta en marcha de la gran carrera ciclista del País Vasco.

Ahora se va a solicitar de la Federación Española de Ciclismo las fechas del 27 al 31 de mayo próximos, para la celebración.—Añil.

## Ante el difícil partido contra el Plus Ultra del próximo domingo

### EL PALENCIA, que no es líder por casualidad, debe imponerse

### Una victoria podría ir frustrando «pronósticos tendenciosos» de otras ciudades y apagando «faroles» de otros equipos

De nuevo la afición futbolística palentina está galvanizada. Tras de unos días de aparente atonía, paralela a la que parecía sufrir el equipo morado (y tal vez producida por este mismo decaimiento), la "hinchada" bulle y adquiere el gran interés que antes tuvo.

Y algo de esta "reanimación" ha venido del empate logrado por el Palencia en Eibar.

En un partido muy difícil y ante un enemigo peligroso, que llevaba una moral a prueba de bomba tras su victoria sobre el San Sebastián, en Atcha, el club morado regresa imbuido y lo que es también digno de destacar, con la etiqueta de un equipo que dio sensación de conjunción y de fuerza, hasta el punto de que, en el barrizal de Ipuria, fueron los palentinos y no los guipuzcoanos los que aguantaron mejor el partido y se mostraron más enteros al final.

Ningún cronista pone pero a este

positivo «ganado» y no «regalado» por el Palencia.

Eilo debe ser motivo de confianza, para el futuro; pues el que hizo un costo puede hacer ciento.

Y el futuro inmediato está el próximo domingo en La Balastera, ante el madrileño Plus Ultra.

Es cierto que en este encuentro, la táctica ha de ser distinta, como corresponde a los partidos a jugarse en casa, donde la iniciativa debe correr a cargo del once local y el ataque ha de ser más definido que la contención, aunque esta, lógicamente, no se descuide.

La presencia del Plus Ultra debe imponer respeto en estos momentos de alza del conjunto «asegurador». Tras de una primera vuelta un tanto floja (hasta la reacción que pareció encontrar tras ganar al Osasuna, en la ronda decimosexta), cogió brillantemente el relevo de la segunda, para hacer que tres victorias y un empate.

del final de esa primera vuelta y otro empate y una victoria, en lo que va de segunda, rubrican espumosamente esta fase de verazera recuperación de los madrileños, traducida en ese casi meteórico ascenso del puesto quince que ocupaba una jornada antes de su recuperación (cuando perdió el encuentro contra el Talavera por 1-0), hasta el noveno que tiene actualmente. Ha dejado atrás sus títereos, los puestos malos, ha enganchado los tres negativos que llegó a tener, cambiándose por los tres positivos que ahora posee y, sobre todo, ha cogido una efectividad que parecía no poder tener.

En estas buenas condiciones viene a Palencia, a tratar de sorprender de alguna forma al líder, para que su buena marcha hacia los lugares cabeceros no se interrumpa.

Ante este duro contrario, que va a marcar el pórtico de lo que será un período bimensual peligroso en La Balastera (luego vendrán el Valladolid, Jagarrate que hay curval y el Talavera), el Palencia habrá de desplegar toda esa potencia (como el domingo en Eibar) y toda esa ciencia (como la del partido contra el Huesca, o la que mostró en el mismo «Zorillas» contra el Valladolid, en la primera vuelta), que, está demostrado, poseen sus jugadores, y que se pone de relieve, con el gozo correspondiente para la hinchada, cuando están inspirados y hacen rodar el balón.

Puede el Palencia, sin que en su otra parte se digan exageraciones, imponerse con soltura al Plus Ultra, y romper así la buena racha que lleva el equipo asegurador.

La afición, de nuevo estrechamente unida al equipo, lo espera. Que, sin desestimar la clase y formidable momento de juego que atraviesan los madrileños, también reconocen los méritos de los palentinos. Esos que le han hecho llegar al liderato y mantenerlo. Y lograr esto, cuando ya la Liga está más que promediada, no debe atribuirse a manos de la suerte, sino de los propios méritos. Que estos se vieron favorecidos por algunas actuaciones malas de otros equipos «gallitos», cierto. Como éstos, asimismo se vieron favorecidos por otros «regalos» palentinos. Le, de las compensaciones; pero bien el equipo, para darle a uno más de lo que actualmente merece. Las competiciones ligeras no son como las coperas (estas sí de cara o cruz), ya que la verdadera clase y la verdadera fuerza, son las únicas leyes que, al final, se imponen.

Nuestra Liga no está al final, pero ha cubierto más de medio recorrido. Y ahí está el Palencia. Que algunos equipos o cronistas de otras ciudades del Grupo digan así como que «El Palencia irá necesariamente a menos». Y nuestro equipo o aquél otro, forzadamente irán a más, para terminar en cabeza, y son ganas de adivinar, o de hacer las cosas como queremos y no como van a ser. Porque lo que va a suceder, sólo el tiempo nos lo dirá. Y, tal vez, algunos delirios de grandeza, o algunos «faroles» (que tanto da), se apugnen.

«Vamos a demostrar, jugadores palentinos, y el próximo domingo, sin ir más lejos, que los «pronósticos tendenciosos», en contra vuestra, pueden empezar a fallar».

**JOS DE PRADO ALVAREZ**  
MEDICO ESPECIALISTA  
PIEL, VENEREO, SIFILIS, SEXUALES  
Juan de Castilla núm. 9-2.

## El lunes, 1 de febrero, DIA DEL DEPORTE PALENTINO

### Se celebrará en «La Ribera», organizado por la Junta Provincial de E. F. y Deportes

### Entrega de trofeos y galardones y fiesta general, que presidirán las AUTORIDADES DEPORTIVAS

La Junta Provincial de Educación Física y Deportes, que preside don José María García Alonso, celebrará el próximo lunes, día 1 de febrero, el Día del Deporte Palentino.

Va a ser esta jornada, un año más, como una fecha entrañable de exaltación del deporte palentino en todas sus facetas, de galardoniendo de los deportistas que más destacaron sus actividades y de confraternización general de toda la amplia familia deportiva palentina.

Esta triple vertiente que preside siempre este acto, es la que quiere para ver vivirse, como rúbrica de un año pasado de actividades y de logros, y como otro año abierto asimismo a las esperanzas y los frutos, marcando esta fiesta del Deporte Palentino un cordial relevo entre ambos balances.

Con este motivo, dicha Junta ha organizado los siguientes actos sociales, aparte del propiamente deportivo que en tal jornada se celebran:

Una fiesta nocturna, que tendrá lugar en «La Ribera», a las ocho de la noche, con el siguiente programa:

- 1.—Presentación.
  - 2.—Entrega de trofeos por entidades colaboradoras.
  - 3.—Entrega de Diplomas «Distintivos de Aptitud Deportiva».
  - 4.—Repartos de Placas y Trofeos concedidos por la Junta Provincial.
  - 5.—Entrega de una placa al Excelentísimo Ayuntamiento de Aguilar de Campo, por su promoción de instalaciones deportivas.
  - 6.—Entrega de una placa al atleta Mariano Haro Cisneros, por su brillante actuación deportiva en el año 1970.
  - 7.—Intervención del Delegado Provincial.
  - 8.—Cierre del acto por el Excelentísimo Sr. Gobernador civil-Jefe Provincial del Movimiento y Presidente de la Junta Provincial, don Miguel Vaquer Salort.
- Será servido a todos los asistentes un vino español finalizando el acto con un selecto baile.
- El deporte palentino va a tener, pues, esta grata manifestación programada por todos cuantos de alguna forma practican alguna simpatizan con el deporte provincial.

El deporte palentino va a tener, pues, esta grata manifestación programada por todos cuantos de alguna forma practican alguna simpatizan con el deporte provincial.

# Clausura de la V Asamblea Nacional de Labradores y Ganaderos

(Viene de primera página)

rigentes del sindicalismo agrario, para entregarle las conclusiones de esta Asamblea, así como al Príncipe de España.

En su intervención, el ministro de Agricultura, Tomás Allende, recalco que «El desarrollo económico de la nación había abierto en el campo un duro proceso de selección. «En el orden de la empresa —agregó— no creo que esta selección se este haciendo negativamente; al contrario, creo que se está haciendo de forma positiva. La población activa del campo ha bajado y tiene que seguir bajando los próximos años, pero no se van a ausentar los mejores. Hemos de procurar por todos los medios retener una parte de la juventud rural y hemos de instrumentar las ayudas necesarias para favorecer a una sociedad, la rural, que está sufriendo un profundo cambio».

Se refirió después el ministro a las realizaciones llevadas a cabo en el tiempo que lleva al frente de su Departamento —añadió— mediante los oportunos Decretos de regulación de las campañas, se ha estimulado, por lo que respecta a cereales, el cultivo de trigos duros y se ha roto después de muchos años de inmovilidad el tabú del precio del trigo.

«Desde un punto de vista social —prosiguió el ministro— no podemos olvidar la consecución, gracias al teón y al empeño del ministro de trabajo, don Licio de la Fuente, y el apoyo incondicional de vuestro ministro don Enrique García Ramal, de la Ley de Seguridad Social Agraria, aprobada en Cortes con la anuencia de los representantes económicos, conscientes del sacrificio que esta justa conquista les supone».

Más adelante dijo el señor Allende: «Hemos perdido un equilibrio que ofrecía demanda, y en gran parte lo hemos logrado, al menos las cifras de la balanza comercial agraria así lo expresan y el plan financiero del P. O. R. P. A. así lo confirma. Frente a una balanza comercial agraria con un déficit, progresiva y paulatinamente en alza que llegó en 1969 a más de 20.000 millones de pesetas, hemos logrado este año reducirlo a la tercera parte, arrojando al país una suma de divisas equivalentes a 14.000 millones de pesetas».

Señaló después el ministro que el campo ha mantenido un equilibrio y en la evolución —los precios agrarios por ello la renta de los empresarios se ha visto recientemente afectada por dos órdenes de cosas. Primero, por la diferencia entre los precios percibidos y

los pagados por los agricultores, y, segundo, por la desfavorable coyuntura climática. La incidencia de ambas realidades sobre la renta de los empresarios es algo tan evidente que, no obstante la elevación del índice general de precios en España, la renta agraria en 1970 ha sido prácticamente análoga a la del año anterior.

Finalmente, el señor Allende García-Báker anunció que el Gobierno tiene en este momento en su poder dos importantes Proyectos de Ley que, con las medidas ya adoptadas, pueden constituir al lado de las acciones ya en marcha a que hemos hecho referencia, el canal adecuado a una profunda transformación económica y social del campo español.

Habló a continuación el ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, quien comenzó recordando cómo en la clausura de la Asamblea anterior, celebrada el pasado año, una de las peticiones claves fue una Seguridad Social Agraria a la altura y al nivel de los demás sectores del país.

«Y para todos tiene que ser una satisfacción —dijo— que trabajando juntos, vosotros y nosotros, Sindicatos y Gobierno, podamos reunirnos hoy con la satisfacción de haber sabido responder a vuestros planteamientos, viendo ya crecer y esperar la cosecha que vosotros sembráis aquí mismo el año pasado».

Tras señalar que la política social que el campo necesita es bastante más que una política de técnicas de producción, ya que «no necesitamos sólo una política para producir más, sino una política para vivir mejor», el señor De la Fuente indicó que esa política social no podía ser labor de un solo departamento sino el hacer de toda la política del Gobierno.

El ministro señaló más adelante que hay que hacer en el campo una política social íntimamente unida a la política económica. «Pero para

ello es preciso acondicionar la situación de base. Mientras el trabajo agrario —dijo el ministro— sea sinónimo de peonaje, de falta de instrucción técnica y cultura, existirá una barrera psicológica que jugará contra el campo».

«Ve en el cooperativismo agrícola que el futuro nos demanda», —añadió el señor De la Fuente—, además de un eficaz instrumento de desarrollo agrario, un formidable baluarte de participación de autosugestión y de propiedad social. Y lo veo en los tres frentes en lucha: en el frente de la posesión de las fuentes de producción; en el frente de los circuitos de distribución y en el frente de los sistemas de industrialización».

«En cualquier caso —continuó el ministro— las cooperativas de producción, de comercialización y de industrialización de los productos del campo han de servir de módulos para la capitalización social en el campo de la riqueza producida por el campo».

García Ramal, que intervino en último lugar, como presidente del acto, prometió en primer término, «trabajar junto a vosotros para que todas esas aspiraciones, una vez decontadas y matizadas en lo que tengan de justo y posible, puedan llevar a cabo la política de eficacia y serse a la realidad en breve plazo, si...».

Anunció que de acuerdo con el Ministerio de Educación y Ciencia, se ha programado un plan para poner en marcha inmediatamente, que permitirá a cien mil trabajadores la adquisición del título de bachiller mental.

Proclamó, «una vez más, como notoriamente injusto, que el esfuerzo en producir no se vea compensado en origen, cuando en destino se vende esta producción a un precio varias veces superior y esta injusticia sólo vosotros los que, con nuestra ayuda, debéis corregir».

Elogió la labor de las Cajas Rurales, «que están levantando el campo», las posibilidades de ASICA (entidad Mutua de Crédito y Cautión creada por la Hermandad), que hemos de ayudar en la medida de nuestras posibilidades», y la iniciativa de establecer una sociedad de «factoring», para encargarse del control de la facturación de los empresarios agrícolas.

Anticipó su seguridad de que todas las conclusiones relativas a la iniciación del campo, serán estudiadas por el Gobierno, puesto que el apoyo de la mayoría de los Gobiernos a sus agriculturas, es una «realidad».

En la nueva Ley Sindical, manifestó García Ramal, se reconoce una especial importancia a la Organización sindical agraria, y la recién aprobada cuota sindical agraria, «bre el camino para que la Hermandad pueda tener la seguridad absoluta de un funcionamiento efectivo».

Dijo asimismo que el sindicalismo agrario tendrá un edificio propio en la Feria del Campo de Madrid.

«Es un hecho reconocido y cierto —añadió más adelante— que una masa importante de dinero va a ser redistribuida entre los campesinos españoles, para recordar con él y en nombre vuestro, cómo es el campo español, que levantó un 18 de julio la bandera de la independencia, de la unidad y del progreso de la Patria, sigue fiel a aquellos principios, fiel a aquellas motivaciones, y fiel a la persona que encarna todo ello». —Cifra.

## ESTABA CANSADO DE TRABAJAR Y SE MARCHO Durante dos horas y media los trenes no pudieron circular

Londres, 28. — Fred Sherwood, encargado del control de señales en la estación de Dagenham, en los suburbios de Londres, ayer no resistió más y se marchó al finalizar su jornada, dejando encendidas todas las señales rojas. El no es partidario de hacer horas extraordinarias, y todos los días se veía obligado a esperar algunas horas más a que llegara el relevo, hasta que ayer tomó la determinación de irse por encima de todo. Como consecuencia de las luces ro-

jas, los trenes no pudieron circular por aquel sector durante dos horas y media, hasta el punto de que la compañía tuvo que montar un servicio de autobuses entre la estación londinense Fenchurch y la de Tilbury.

Al ser preguntado por el motivo de su abandono del servicio manifestó: «Yo tenía que terminar mi jornada de ocho horas a las seis de la mañana, pero aún que no se me re-

varia hasta las nueve, y la verdad yo me sentí harto».

Un portavoz de la compañía dijo:

«No hay nada que pueda prohibir a un empleado, que regrese a su casa después de finalizar su jornada de trabajo. Sherwood avisó de que se iba a marchar y así lo hizo. Estaba en su perfecto derecho».

El mismo portavoz, que anunció la apertura de una investigación referente al caso, afirmó:

«Lo que verdaderamente tenemos que averiguar es lo que le ocurrió al empleado que tenía que relevarle».

Uno de los compañeros de Fred, manifestó:

«Fred estaba harto de hacer horas extraordinarias. Con mucha frecuencia llegamos a hacer hasta doce. Al finalizar nuestra jornada nadie nos dice que continuemos, pero tenemos que esperar hasta que llegue el relevo; y esta mañana Sherwood, no aguantó más. —Efe-Upl».

### Fútbol inglés

## El portero Shilton hace una "huelga de trabajo lento"

### Y, claro, no llega a los balones

Leicester (Inglaterra), 27. — El guardameta del Leicester y de la selección nacional inglesa, Peter Shilton, ha puesto en práctica un desusado método de disconformidad con su club: la huelga de trabajo lento.

Así lo ha denunciado públicamente el entrenador del Leicester, Frank O'Farrell, acusando de emplear su huelga lenta en llegar tarde a los entrenamientos, no acatar las órdenes del club y, lo que es más grave, llegar tarde a parar los balones cuando defiende el marco del Leicester.

Peter Shilton, que tiene 21 años y defendió los colores de Inglaterra en el último partido internacional, sustituyendo a Gordon Banks, quiere ser transferido a un club de primera división —el Leicester bajo a segunda hace dos temporadas— y su club se ha negado a ello.

El entrenador O'Farrell ha afirmado que el Leicester no dejará marchar a Shilton, antes de cumplir el contrato, por muchas tretas que use el jugador.

El sábado pasado, el Leicester fue batido por el Birmingham, por el tanto de 4-1, perdiendo con ello el primer puesto en la segunda división de Liga.

El presidente del Leicester, Len Shipman, que es a su vez, presidente de la «Football League», ha apoyado por completo las declaraciones del entrenador diciendo que Shilton, con su actitud antideportiva, quiere seguir los mismos pasos de Allan Clarke, el cual no ponía el más mínimo interés en los partidos, mientras el Leicester se oponía a su

## Buero Vallejo, académico de la Lengua

Madrid, 28. —Antonio Buero Vallejo ha sido elegido numerario de la Real Academia Española, que esta tarde celebró sesión para votar la vacante existente por fallecimiento del académico Antonio Rodríguez Moñino. Asistieron veintitrés numerarios y enviaron el voto por correspondencia cinco. No hubo ninguna papeleta en blanco. —Cifra.

## Va a ser simplificado el aparato burocrático

### Pasaportes, permisos de conducir y matriculación en centros docentes requerirán nuevos trámites

Madrid, 27. — Los trámites necesarios para la expedición de pasaportes, permisos de circulación y matriculación en centros docentes, entre otros, serán simplificados en el transcurso del presente año, según ha declarado el vicesecretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, Antonio de Juan, en el transcurso de una Conferencia de Prensa.

Dicha simplificación que afectará a distintos departamentos ministeriales fue aprobada por el Consejo de Ministros el pasado 8 de enero, dentro de un programa cuya ejecución se ha iniciado ya, según explicó el señor De Juan.

«Se trata en definitiva —afirmó— de revisar los trámites y requisitos exigidos para conseguir al máximo los criterios de economía, celeridad y eficacia que exige la ley de procedimiento administrativo».

El programa de simplificación para 1971 comprende entre otros a los siguientes trámites:

En Justicia: CANCELACIÓN de antecedentes penales y legalización de documentos. En Hacienda: LIQUIDACIÓN de impuesto general sobre la renta de las personas físicas; evaluación global de la cuota de beneficios del impuesto industrial; gestión completa del impuesto general sobre el tráfico de empresas. En Gobernación: Expedición de pasaportes, permisos de conducir, telegramas, imposición de giros telegráficos y concesión de ayudas del Fondo Nacional de Asistencia Social. En Obras Públicas: Emisión de informes para edificaciones contiguas a las carreteras y solicitudes de deslindes en la zona marítimo-terrestre. En Educación y Ciencia: Matriculación en centros docentes, expedición de títulos académicos, y convalidación de estudios extranjeros. En Trabajo, expedición del título de familia numerosa, y expedición de permisos de trabajo a extranjeros. En Industria: Expedición de certificaciones de inexistencia de producción nacional. En Agricultura: Concesión de subvenciones destinadas a la adquisición de maquinaria agrícola; matriculación de maquinaria agrícola; expedición de trámites para adquisición de carburan-

tes; concesión de semillas de plantas forrajeras y prateses, y licencias de cortas en montes particulares. En Comercio: Expedición de licencias de exportación temporal; rectificación de licencias de exportación y orden de despacho telegráfico de exportación. Y en Vivienda: Solicitud y expedición de las cédulas de habitabilidad.

Los estudios para muchas de estas operaciones se han iniciado ya en los distintos departamentos y sucesivamente irán apareciendo las disposiciones que regulen la simplificación correspondiente. — Cifra.

### PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS: Avenida Valladolid, GRUPO PRIMERO: Todos servicios, terminación próxima. Colonia Agentes, dos pisos monomismos. Otro Manuel Rivera, amplio, calefacción individual, frente Grupo Blas Sierra, 415.000. La Paz, vistas Guzmán Bueno, 300.000.

ARKIENDOS: Local semiesquina Balmes, 200 metros, indicadísimo rama automóvil. Estrada, junto Gran Avenida, 140 metros, total o parcialmente, indicado cualquier rama comercial.

IRASPASOS: Estación servicio «TRADAUTO», calle Panadero, baratas, urgente. Local calle Estrada, oportunidad.

PARCELAS: Carretera Villalobos, POLIGONILLO, quedan para venta solamente dos parcelas de la primera fase.

ALQUILERES: Varios pisos centros distintos tipos y rentas.

AGUADO LOSADA (Fincas) Calvo Sotelo, 4 PALENCIA



Nosotros no somos los mismos España tampoco

## El Censo Nacional de todos los españoles nos dirá como somos hoy

Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado

Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971

LA SENORA  
D.ª Matilde Villamediana García  
Falleció en Palencia  
El día 28 de enero de 1971  
A los 79 años de edad  
Después de recibir los S. S.  
D. E. F.  
Sus apenadas hermanas Cesarea, Romana y Juliana Villamediana García; hermanos políticos Leopoldo Cebrían, Juan Cebrían y Eulalia Macho; sobrinos, primos y demás familia,  
Suplican una oración por su alma.  
Funeral: Tuvo lugar el día 28 a las 5 de la tarde en la capilla del Hospital Provincial y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.  
Misa de familia: Hoy, 29, a las 9 de la mañana en la iglesia parroquial de Santa María.  
Casa doliente: G. Mola, N.º 11.  
El duelo se despide en la iglesia.  
Sta. Lucia, S. A., Cia. Seguros, P. F. Ntra. Sra. de la Calle.

Boletín Oficial

Puestos de trabajo para los mayores de 40 años

Madrid, 28.—Los puestos de trabajo que han de figurar en la relación que obligatoriamente tienen que presentar las empresas que ocupen 25 ó más trabajadores...

EL TIEMPO

Temperaturas suaves

Madrid, 28.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas horas continuará el cielo muy nuboso en Galicia y vertiente atlántica...

Según un estudio que ha durado 12 años Los periodistas mueren más jóvenes

Nueva York, 28.—Los periodistas y escritores famosos mueren más jóvenes que las personalidades destacadas de otras profesiones...

Condena a un gitano

Nueve años de prisión por homicidio con atenuantes

Madrid, 28.—La sección cuarta de la Audiencia Provincial de Madrid, ha condenado a José Heredia Escudero, como autor de un delito de homicidio con los atenuantes de arrepentimiento espontáneo y de vindicación próxima de ofensa grave...

Brandt habló sobre la situación alemana Opiniones encontradas entre las filas de la oposición

Bonn, 28.—Como estaba anunciado, el canciller federal alemán, Willy Brandt, dio lectura esta mañana ante los miembros del Parlamento de Bonn, al informe anual sobre "la situación de la nación"...

EL PRINCIPE VISITA LA SEDE DE LA O. E. A.

(Viene de primera página)

rica y participa de sus preocupaciones, ilusiones y esperanzas, el Príncipe, con voz pausada, serena y clara, formuló al final de sus palabras sus más ardientes votos por la cooperación entre todos nuestros países...

EN EL DESPACHO DEL SECRETARIO GENERAL

En el despacho del secretario general, refugiados del frío polar del exterior y mientras los camareros repartían copas de champán, los ministros y embajadores americanos portaron fraternalmente para que el de cada uno de ellos fuera el primer país que don Juan Carlos visite...

de España en Washington, señores de Argüelles, ofrecieron anoche una cena de gala en la Embajada de los Principes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

Entre los asistentes al acto se encontraban, por parte norteamericana, el secretario de Estado y señora de William Rogers, la esposa del vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, los ministros de Comercio, Vivienda y Transporte del Gobierno Nixon, los senadores Kennedy y Teel, los embajadores de Nicaragua, Guillermo Sevilla-Sacasa, de Grecia, Vitsagis y de España ante las Naciones Unidas, Jaime de Pines.

BRINDIS TRAS LA COMIDA

A los postres de la cena de gala ofrecida por los embajadores a los Principes de España, Jaime de Argüelles manifestó su satisfacción por el hecho de que el viaje de los Principes se hubiera efectuado en estos momentos en que él desempeña la representación española en Washington.

CENA EN LA EMBAJADA

Washington, 28.—Los embajadores de España en Washington, don Juan Carlos y doña Sofía, fueron acompañados y despedidos en la puerta por Galo Plaza, Urquía y los ministros.

desafío nos acecha desde muchos sectores. Pero por lo que respecta a los militares, este desafío de hoy no es nuevo; sólo las circunstancias han cambiado.

Agredió la presencia y las atenciones tendidas con los Principes por las distintas personalidades del Gobierno, del Congreso, y de la vida norteamericana presente que —según sus palabras—, representaba el sentir de todo el pueblo norteamericano.

A SAN DIEGO

Base aérea de Andrews (Marland, Estados Unidos), 28.—Los Principes de España, acompañados por su séquito emprendieron a primera hora de la tarde el viaje a San Diego (California), a bordo de un avión del Gobierno norteamericano puesto a su disposición, desde esta base aérea cercana a Washington.

Los Principes Juan Carlos y Sofía, llegaron a la base de Andrews en helicóptero procedentes de la Academia de Infantería de Marina de Quantico (Virginia), que visitaron por la mañana.

Desde Andrews, el avión se dirige a San Diego, próxima etapa del viaje de los Principes a Estados Unidos. Su llegada a aquella ciudad está prevista para las 16.00, hora local, aproximadamente de la madrugada hora española.—Efe.

Ofensiva lanzada por el Consejo de Europa: Protección de monumentos y parajes

Madrid, 28.—El Consejo de Europa ha decidido lanzar un plan quinquenal de protección de monumentos y parajes, informa el Ministerio de Educación y Ciencia.

LOS PRINCPES SALEN DE WASHINGTON

Los Principes de España dieron por terminada a primera hora de la mañana su estancia oficial en Washington y continuaron viaje por Estados Unidos.

VISITA A LA ACADEMIA DE MARINES

Quantico (Virginia, EE. UU.), 28.—Los Principes de España visitaron esta mañana la Academia de la Infantería de Marina norteamericana, en Quantico (Virginia).

NOTA DEL I. N. I. SOBRE EL CONVENIO ENTRE «HULLASA» Y «HUNOSA»

Madrid, 28.—Desde el 10 de enero de 1970 la empresa privada «Hullasa» que atraviesa una situación financiera muy difícil, estableció un convenio con «Hunos» con carácter provisional, en virtud del cual se estudiaba por la superintendencia la solución definitiva a los problemas económicos de la citada sociedad «Hullasa»...

El jurado de empresa de HUNOSA con LICINIO DE LA FUENTE y VILLAR PALASI

Expuso a los ministros los problemas laborales y docentes de la cuenca minera

Madrid, 28.—La preocupación que por los temas de la financiación de la proyectada reestructuración de «HUNOSA» (Hulleras del Norte, Sociedad Anónima), y por la solución que se busca a los mineros afectados por ella, le ha sido expuesta hoy al ministro de Trabajo por el jurado de empresa de dicha explotación minera.

CON VILLAR PALASI

Una hora después, el jurado de empresa de «HUNOSA» fue recibido por el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, a quien acompañaban el director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López López y el secretario general técnico del Ministerio, don Pedro Segú.

NOTA DEL I. N. I. SOBRE EL CONVENIO ENTRE «HULLASA» Y «HUNOSA»

Madrid, 28.—Desde el 10 de enero de 1970 la empresa privada «Hullasa» que atraviesa una situación financiera muy difícil, estableció un convenio con «Hunos» con carácter provisional, en virtud del cual se estudiaba por la superintendencia la solución definitiva a los problemas económicos de la citada sociedad «Hullasa»...

Declaraciones del cónsul alemán en SAN SEBASTIAN

San Sebastián (Guipúzcoa), 28.—«Nunca tuve el menor contacto con la «ETA» y jamás olvidaré los días de mi cautiverio, aunque no guardo rencor a nadie, ha manifestado el cónsul honorario de la República Federal Alemana en esta ciudad, Eugenio Beil, a su regreso a San Sebastián, después de pasar un mes de descanso en su patria. El cónsul que llegó a esta capital a últimas horas de anoche, venía acompañado por su esposa y su hija.

SE REUNIO EL CONSEJO DEL REINO

Madrid, 28.—El Consejo del Reino se ha reunido durante la mañana de hoy, bajo la presidencia del titular de las Cortes y del Consejo, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos.

Peticion a todos los Gobiernos. Que se destierre el ruido de los automóviles

París, 28.—Un poderoso organismo internacional ha urgido a todos los Gobiernos del mundo a que emprendan una acción vigorosa contra el ruido originado por el tráfico de las ciudades.

Que se destierre el ruido de los automóviles

París, 28.—Un poderoso organismo internacional ha urgido a todos los Gobiernos del mundo a que emprendan una acción vigorosa contra el ruido originado por el tráfico de las ciudades.

# Los antiguos alumnos salesianos celebrarán la Fiesta Patronal de San Juan Bosco

## Durante los días 29 al 31 de enero

La Asociación de Ex alumnos salesianos se dispone a celebrar la fiesta de su Patrono, San Juan Bosco, con unos actos programados para los días 29, 30 y 31 próximos.

Con tal motivo, un antiguo alumno dará una conferencia, en el Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, dirigido por las madres salesianas, hoy día 29 a las ocho de la noche.

El sábado, día 30, el padre salesiano Pablo Bahillo, misionero en Extremo Oriente durante 23 años, dará una charla sobre "La Iglesia Católica en Oriente, en el Centro de la Asociación."

El próximo domingo, día 31, tendrá lugar en la iglesia conventual de las Claras, una misa concelebrada por el misionero y sus antiguos alumnos de los Colegios de San Bosco. La misa será aranzada por las madres Claras. Acto seguido se dará a besar la reliquia "ex carne" del Santo.

A continuación, en los locales de

la Asociación, se servirá un vino español para los ex alumnos, simpaticantes y familiares. Se tiene igualmente programada una comida de confraternidad. Por la tarde, una caravana de coches marchará a Astudillo para presenciar una obra teatral que los novicios del Colegio Salesiano pondrán en escena en honor de los ex alumnos valentinos.

Se invita a estos actos no solamente a aquellos que pasaron por los colegios salesianos, sino también a los cooperadores, padres de estudiantes de Universidades laborales y simpaticantes de la obra de D. Bosco.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**  
Trastornos Circulatorios  
Periféricos, Cirugía Vasculat  
S. Idefonso, 3-2.º, Telf., 237974  
VALLADOLID

**CALDEREROS**  
OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª NECESITA  
INTRAME, S. A.  
Apartado 374.—Carretera Villabáñez, Km. 0,8.  
Teléfono 250100.—VALLADOLID

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Alquileres

ALQUILO locales nueva construcción. Situación inmejorable. Informes, Sr. Busnadiago, Copatra.

ALQUILO piso, 110 m<sup>2</sup>. Cardenal Cisneros, 10, tercero, derecha, calefacción, ascensor.

ALQUILO oficina amueblada. Informar, Casado Añalís, 15, primero, derecha.

SE ALQUILAN pisos, Tfno. 720687.

GARAJE estancias, Cepeda, en Marqués de Alcañices, 10, primero, izquierda.

ALQUILO piso nuevo. Informa, Casado del Añalís, 15, primero, derecha.

ARRIENDO finca 3 obradas regadío, casa, cuadra, 26 vacunos, local pimientos, Herranz, Colonia Agentes Comerciales, 4.

SE ALQUILA piso a estrenar, tercero, con muebles o sin ellos. Para tratar, Gregorio Alce, Primera Travesía Balmes, núm. 6, cuarto, B.

### Automóviles

TRADAUTO. Alquiler de Automóviles sin conductor. Seat 600-D, 850 Renault, Simca, Panaderos, 18, Palencia. Teléfono 714613.

AUTO-ESCUELA Babillo. Toda clase permisos de conducir, preparación completa. Eduardo Dato, 7, Teléfono 712613, Palencia.

SE VENDE Simca 1.000, toda prueba. Nuevas Carrocerías, Obispo Fonseca, núm. 25, Tfno. 721283, Palencia.

### Enseñanzas

AUTO-ESCUELA Marcos ofrece 10 años de experiencia, seriedad, eficacia. Numerosos conductores lo atestiguan. Avenida Modesto Lafuente, 17 (Gran Avenida). Teléfono 721232.

MATEMÁTICAS, Física, Química, profesor titulado, cursos elementales y superiores. Sr. de Miguel, Cisneros, segundo C.

INGLÉS clases particulares comenzarán uno de febrero. Tfno. 711763.

### Fincas

PISO, vengo, cuarto, izquierda, sin gastos. Informes, María Molina, 7.

VENDO piso nuevo, cuatro habitaciones. Informes, Tfno. 712637.

SE VENDE casa tipo chalet. Razón, calle Murillo, 35.

ECUADOR, núm. 10.

SE VENDE casa. Barrio del Cristo.

VENDO piso céntrico a estrenar, calefacción individual, facilidades, informes. Tfno. 714968, Tardes.

VENDO piso económico, calle Ramírez, núm. 11, Razón, Eduardo Dato, núm. 14, cuarto, B.

EN CARDENAL Cisneros se vende piso barato, llave en mano, facilidades de pago. Informes, Cardenal Cisneros, 19, cuarto, derecha.

VENDO cochera en Avenida Valladolid. Razón, Construcciones Ramón García, Portillo Doña María, 1 y teléfono 711878.

VENDO piso calefacción central, zona inmejorable. Razón, Herranz, Colonia Agentes Comerciales, 4.

VENDO locales 70 m<sup>2</sup> terminados, para instalar cualquier negocio seguramente. Julián Díez, núm. 10, Teléfono 712948.

VENDO piso llave en mano. Calle La Faz, 2, tercero, derecha. Informes, Murillo, 7.

### Ganados y aves

OVEJAS, corderos, más leche, más carne, con piensos Cúnder. Estrada 32 (frente Casa Socorro). Teléfono 721482.

VENDO vacas leche, novillas y terneras todas edades. Grupo Ellos Plaza, Abía de las Torres.

VENDO 80 ovejas emparejadas. Práxedes, Cardenosa.

### Fallecimiento

FALLECIMIENTO pastor, vengo cien ovejas, 20 emparejadas, resto crutanas. Fortunato Carrón.

VENDO 2 ovejas recién paridas o cambio por vacas emparejadas. Luis Cardenosa.

VENDO 80 ovejas emparejadas y 30 corderas. Teodora Ruiz, Las Caballeros.

VENDO 3 vacas. Tratar, Vda. Juan Castro, Grieta.

SE VENDEN 150 ovejas pariendo. Aniano García, Villavieja.

VENDO 110 ovejas abocadas a parir. Isidoro Curiel, Vertavillo.

VENDO 80 ovejas emparejadas. Nazario Revuelta, Ledigos.

VENDO 10 ovejas emparejadas. Nicolás Poza, Cervatos.

VENDO 11 ovejas. Afrodisio Rodríguez, Antilla del Pino.

SE VENDEN 12 cerdos vacunados de 25 a 30 kilos y 150 gallinas para iniciar la segunda puesta, precio carterías, Bar Conejo.

VENDO dos reguas preñadas. Tratar, Maurino Martínez, Pedrosa de la Vega.

VENDO 200 ovejas. Jesús Gregorio, Santarvás de la Vega.

GANADERÍA vacuno carne y aptitud mixta y lanar en Dehesa de Manzanera (Palencia), se traspasa, se busca socio capitalista e industrial o se arrienda. Dispone de edificaciones e instalaciones modernas y pastos propios. Visitar en la finca encargada, Angel Regues y escribid a E. C. Y. R. Bigay, 6, Barcelona.

VENDO muía de carne y macho de trabajo a toda prueba. Mariano Blanco, Barrio de la Puebla.

VENDO rebaño de ovejas, 70 emparejadas, resto pariendo, en Cervera de Pisuerga. José Ruesga.

VENDO cerdos al destete. Paseo del Otero, núm. 72, Palencia.

SE VENDEN 3 jatos de un año. Vidal Gallardo, Ibero de la Vega.

### Varios

FOTOS carnet, 10 minutos. Fernando Barrio y Mier, 12.

REPRODUCCION de planos. Fernando Barrio y Mier, 12.

FOTOCOPIAS en el acto. Fernando Barrio y Mier, 12.

VENDO par machos, paja negra, rubias blanca comuña. Claudio, Sotobañado.

### Vehículos

VENDO camión, buen uso. Gerardo Bustillo, Herrera de Pisuerga.

SE VENDE autocar Sava 40 plazas. Buen estado. Razón, Tfno. 233399, Valladolid.

### Maquinaria y Reparaciones

NEUMÁTICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel, Casado del Añalís, E. Tfno. 71397.

RIEGO por aspiración, marca KHM, con tubería de aluminio de todas medidas. Muchos modelos de aspersores. Accesorios. Motores diesel y eléctricos. Almacenes Ortega y Ortiz de Zárate.

SEMBRADORA localizadora de cereales y abono SOLAR, aumenta la cosecha y ahorra tiempo en la siembra. Pida información en Almacenes Pinacho.

RODAMIENTOS, cojinetes transmisiones, correas trapezoidales y planas, poleas, mangueras, motores, tornillería, recambios. Almacenes Pinacho.

PALAS CARGADORAS, cultivadores, arados, abonadoras, sin-fines. Almacenes Pinacho.

SE VENDEN dos palas cargadoras "Michigan" 45, a toda prueba. Para tratar, con Basilio Herrero, Cardenal Cisneros, núm. 19, Palencia.

### Pérdidas

PERDIDA perra de caza, blanca, orejas y ojeas rojas. Entregad junto a Cementerio nuevo. Carlos Marín (huertas).

### Servicios

ANTES DE montar su oficina o despacho, cuente con el nuestro. Tíno. Central de Servicios. Teléfono 714040.

INVESTIGACION privada, informes, revisiones, comprobaciones, seguimientos, reserva garantizada. Teléfono 712271.

CORRESPONDENCIA, seguimos repartiendo entregas inmediatas. Tíno. Teléfono 714040.

### Trabajo

FONANERO, servicio rápido. Teléfono 713367, Palencia.

NECESITO pastor. Aniano García, Villavieja.

CHICA fija, se necesita. Mayor, 99, primero.

NECESITO aprendiz Casa Ruter. Néstor, A. Valladolid, 6.

# LA VIDA EN LA REGION

## Del 18 al 23 de febrero, el XV Concurso de Canaricultura, en León

### Celebración del IV Centenario de la fundación del convento carmelita en Alba de Tormes (Salamanca) por Santa Teresa

**AVILA**

**PROLIFERACION DE SENALES "STOP" EN LA CAPITAL.** Parecen aumentar las quejas por lo que se considera excesivo número de "stops" que hay en esta capital. Se dice que más que ayudan, dificultan la circulación rodada. Estimándose que en algunos sitios, la señal de "Ceda el paso" sería suficiente y pues al tráfico no es constante y la visibilidad es más que suficiente para que con esta señal y no la del "stop" valga.

**LEON**

**MUCHACHO MUERTO AL PISAR UN CABLE DE ALTA TENSION.** El muchacho de 14 años, José del Río Rodríguez, de Villanueva de Valdeaznza, pereció electrocutado al pisar un cable de alta tensión, cuando circulaba por una de las calles de dicha localidad.

Este cable al parecer había sido derribado por los vientos huracanados que azotaron a la misma.

EL XV CONCURSO DE CANARICULTURA DEL 18 AL 23 DE FEBRERO.—Durante los días 18 al 23 de febrero próximo, se celebrará en

esta capital el XV Concurso de Exposición de Canaricultura.

La Asociación de Canaricultura de León, así lo acordó en su última reunión, en la que, asimismo, también se procedió al nombramiento de nueva directiva.

**SALAMANCA**

**IV CENTENARIO DE LA FUNDACION DEL CONVENTO CARMELITA, SEPULCRO DE SANTA TERESA.**—Se ha celebrado el IV Centenario de la fundación del convento de Madres carmelitas descalzas, de Alba de Tormes. Este monasterio de la Anunciación fue fundado por la madre Teresa y desde entonces se conmemora el día 25 de enero; fueron fundadoras el matrimonio Francisco de Velázquez (contado) del Duque de Alba y ex administrador de la Universidad de Salamanca) y Teresa de Layz.

En este convento, once años después, en 1582, moró Santa Teresa y desde entonces se observan en él los restos mortales de la Santa de Castilla.

Para conmemorar este cuarto centenario ha sido sacada a clausura la imagen de Santa Teresa y llevada procesionalmente al templo parroquial de San Pedro y desde allí al templo de las madres carmelitas, para evocar la procesion que se realizó con el Santísimo Sacramento desde la parroquia, el día de la fundación.

Inmediatamente pronunció el "Pregón" del IV Centenario fundacional nuestro compañero Antonio Alamo Salazar, cronista oficial de Alba de Tormes; el "Pregón", desde el presbiterio del templo, junto al sepulcro de la Santa, fue seguido por numeroso público, que abarrotaba el templo albenso; presidieron autoridades de Salamanca y Alba de Tormes y el arzobispo de La Plata

(Argentina), monseñor Antonio José Plaza, que a continuación ofició como presidente en una concelebración ante el sepulcro teresiano.

Al día siguiente se celebró en el templo carmelitano albenso otra solemnidad religiosa, concelebrando el prelado salmantino, doctor Francisco Rubio Repallés, con varios sacerdotes y predicando el provincial de los carmelitas descalzas, padre Segundo Fernández. Los Servicios de TV realizaron un reportaje de los actos fundacionales.

**SEGOVIA**

**LA DIPUTACION ASPALTARA OCHENTA KILOMETROS DE CARRETERAS.**—La Diputación Provincial asfaltará unos ochenta kilómetros de carreteras y caminos vecinales. Importa este plan más de 27 millones de pesetas y se realizará en el curso de este año.

Por otra parte, con medios propios, la citada Corporación provincial ha reparado 118 kilómetros de la red segoviana, en colaboración con el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural.

**VALLADOLID**

**SE ABRIÓ EL CURSO DE TOLOGIA.**—Se ha inaugurado el curso sobre "Teología nueva", en el Instituto Superior de Complementos de Estudios. Pronunció la elección inaugural el profesor don Lambert de Echevarría, catedrático de la Universidad de Salamanca, Pontificia y Civil, quien trató sobre el tema: "Inocencia concordataria de 1971".

Abrió el acto el profesor Millán Erayo, director técnico del ISCE, quien ofreció la temática del curso inaugurado, la personalidad de los conferenciantes y la oportunidad del ciclo.

## TRIBUNA JOVEN

### POR QUÉ SI

Al girar y girar de nuestro mundo, el tiempo pasa inexorable... el tiempo "no" tiene la culpa de que nosotros seamos tan duros al adjectivarle, es nuestra pequeña venganza contra las cosas que no acontecen, haciéndonos viejos o jóvenes según la circunstancia por la cual pasamos.

Un hombre se siente viejo, parece viejo, si su interior lo ha dejado llevar de telarañas, si al andar del reloj no ha perdonado, no ha comprendido, si ve pasar la vida por el juzgamiento y no aprendiendo. Cuando el corazón de ese hombre no está lleno de Amor, sinceridad y entrega, es inútil: tenga la edad que tenga y distribe de posición, más elevada, que le aporte el tiempo, que le hace ver las arrugas cada vez más profundas al afeitarse, ese tiempo que ya sólo le permite envidiar a... él mismo sabe qué cosa. He conocido un hombre que tiene 81 años,

## BOLSA DE MADRID

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA

Correspondiente al día 28 de enero de 1971

**BOLSA DE MADRID**

Madrid, 28.—Recobra la Bolsa, en su sesión de hoy, el empuje con que abrió la semana, pasado el pequeño bache de realizaciones de beneficios que se efectuó en la jornada anterior. Se recobra, de nuevo, el índice general del año, y las alzas, más ponderadas, vuelven a hacer acto de presencia en el mercado. Los avances se reparten en forma adecuada, con más o menos intensidad. De un total de 107 clases de valores contratados en renta variable, 47 suben, 19 bajan y 41 no varían.

Índice general de la sesión: 103,45 contra 103,06.—Cifra.

**BANCO Y SEGUROS:** Bilbao, 800.—Central, 947.—E. Crédito, 718.—Hispano Americano, 735.—Ibérico, 673.—Fopular, 812.—Santander, 703.—Ufiquilo, 989.—Vizcaya, 755.—Unión y Fénix, 715.

**ELECTRICAS:** Viesgo, 216.—Reunidas, 105.—Fecsa, grandes, 233.—Idem, pequeñas, 237,5.—Fenosa, 176.—Cataluña, 196.—Cantábrico, 208.—Española, 237.—Iberduero, 237.—Sevillana, 223.—Madridiela, 217.

**METALURGICAS Y MINERAS:** A. Hornos, 95.—A. Ferrocarriles, 128.—Curo Felguera, 67.—Material, 116.—Santa Ana, 108.—Ponferrada, 160, Sent, 490.

**TRANSPORTES:** M. Madrid, 207.—Transmediterránea, 196.

**QUIMICAS Y TEXTILES:** Aragonesas, 193.—E. Petróleos, 401.—Refasa, 15.—Petróliber, 205.—Snice, 170.—Explosivos, 272.

**INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCION:** Dragados, 620.—I. Metropolitana, 270.—I. Urbis, 275.

**MÓNOPOLIOS:** Campsa, 271.—Tascara, 230.—Telefónica, 276.

**ALIMENTACION Y VARIAS:** El Águila, 236.—Cartisa, 425.—G. Precedidos, 348.—G. Azucarera, 165.

**DERECHOS DE SUSCRIPCION:** Ibérico, 164.—Hispano, 319.—Campsa, 60.—Banesto, 153.—Exterior, 130.

## BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 28.—Más corta de negocio que las precedentes, la sesión burátil bilbaína se ha desarrollado en un ambiente sereno y con pretorinjo comprador, traducéndose en un mejoramiento de las posiciones ocupadas por bancos y eléctricas, destacando los quince enteros ganados por Banesto y los diez de Guipuzcoano y Vizcaya.

Los valores del corro siderurgico han actuado faltos de orientación, por lo que sus alternativas, de escasa significación, resultaron contradictorias. Tampoco el corro industrial ha registrado mayor actividad, y las diferencias resultan desiguales, ocupando las mejores posiciones Snice y Fasa.

El cierre se hace con demanda eléctrica. Papel bancario guardando equilibrio en los restantes sectores.—Cifra.

**BANCO Y SEGUROS:** Bilbao, 805.—E. de Bilbao, 605.—Central, 944.—E. Crédito, 715.—Guipuzcoano, 885.—Hispano, 735.—Popijar, 812.—Santander, 763.—Vizcaya, 760.

**ELECTRICAS:** E. Viesgo, 214.—R. Zaragoza, 105.—Fenosa, 177.—Hidro-Española, 225.—Iberduero, ordinarias, 237.—Idem, privilegiadas, 232.—Sevillana, 226.—Madridiela, 218.

**METALURGICAS Y MINERAS:** A. Hornos, 95.—A. Ferrocarriles, 125.—E. Wilcox, 65.—D. Felguera, 66.—Santa Bárbara, 54.

**TRANSPORTES:** FF. Vascongados, 215.—La Polar, 723, 65.

## BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 28.—Una nueva sesión de euforia se registró en la Bolsa de Barcelona, con abundancia de público, y mucho dinero para absorber todo el papel que salió a la oferta.

Aunque los aumentos fueron menos espectaculares en las cotizaciones, otra vez subió el índice general, alcanzando los 101,6 puntos.—Cifra.

## BANCO DE BILBAO

Banco — Operaciones de Bolsa — Pago de negociables de trigo

Mayor Pral., 79 — VALENCIA

Autorizado B. de E. núm. 6231

## BANCO DE SANTANDER

Mayor Principal, 21 VALENCIA

Autorizado con el número 6.854

Fundado en 1857

CAJA DE AHORROS

Banca - Cambio - Bolsa

## BANCO CENTRAL

DIVIDENDO ACTIVO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo, número 80, por los beneficios del ejercicio de 1970, a las acciones números 1 al 8.633.800, con arreglo al siguiente detalle:

Nominal	Impuestos	Líquido
35,21	5,28	29,93

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, a partir del día 1 de febrero próximo, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 27 de enero de 1971

EL VICESECRETARIO GENERAL,  
Juan Bule Hombre

## Galardón de la Comandancia Militar de Marina, de Asturias, a un maestro de Barruelo

### Don Angel Carballido salvó a dos escolares en el Cantábrico

Llanes (Oviedo), 27. — Por el comandante militar de Marina de Asturias, Federico Sánchez-Barcaiztegui y Aznar le ha sido impuesta la medalla de bronce al Premio de Salvamento de Naufragos al maestro de BARRUELO de Ribadesella, por haber salvado a dos niños de la subida de la marea, salvando personalmente, con grave riesgo, a dos niños y recuperando el cuerpo sin vida de otra niña.—Cifra.

El señor Carballido García dirigió el rescate de seis escolares de Barruelo de Santullán que, mientras se bañaban en la playa de La Franca, de Ribadesella, perdieron pie a causa de la subida de la marea, salvando personalmente, con grave riesgo, a dos niños y recuperando el cuerpo sin vida de otra niña.—Cifra.

## Conservación de la Vivienda Ntra. Sra. del Prado

Hágase socio nuestro, para todos los desperfectos que se ocasionan en la vivienda: albañilería, electricidad, fontanería, etc.

Pase por nuestras oficinas:  
Avenida Valladolid, núm. 1. Teléfono 720458

## LETTRAS DE LUTO

Santamente, como había vivido, ha entregado su alma a Dios, en Revetiga de Campos, el Rvdo. señor don Samuel Burgos García, a los 40 años de edad.

El finado se distinguió por su celo y dedicación apostólica, siendo proverbial su sencillez y afabilidad de trato, así como su preparación y virtudes personales que le hicieron merecer generales aprecio, habiendo sido muy sentida su muerte.

Expresamos nuestro pésame a su apenado padre don Emiliano Burgos; hermanos Florentina (Religiosa), Jesús, Mariano, Sagrario y Emiliano (P. Dominicano); hermana política, soprinis, tíos, primos y demás parientes.

Se cumplió el noveno aniversario del fallecimiento del Excmo. Sr. don Luis Calderón Martínez de Azcoitia, presidente que fue de la Cámara de Comercio e Industria, así como vocal de la Junta Superior de Cámaras de Comercio de España, ex senador del Reino, ex vicepresidente de la Diputación provincial de Palencia, consejero de los Bancos de España, y Castellano, ex vicepresidente de la República Argentina, encomienda de número de la Orden del Mérito Civil y condecorado de Nuestra Señora de la Virgen de la Soledad.

El recuerdo del finado perdura en la memoria de los que le conocieron y superviven de su destacada personalidad y de las caballerosas dotes que le adornaron, así como de su competencia e iniciativa personal, afable trato y gran dedicación a los cargos públicos y privados que, con tanto entusiasmo valentinista, y tanto acierto desempeñó.

En esta triste fecha, renovamos nuestra condolencia a su apenada esposa, Excmo. Sra. Doña María-Eulalia de Llanas; hijos, Luis, María del Pilar, Juan José y César; hijos políticos; hermanos María del Pilar, María de las Mercedes, Valentina y Abilio; hermanos políticos, nietos, tíos, sobrinos, primos y demás familiares.

En esta triste fecha, renovamos nuestra condolencia a su apenada esposa, Excmo. Sra. Doña María-Eulalia de Llanas; hijos, Luis, María del Pilar, Juan José y César; hijos políticos; hermanos María del Pilar, María de las Mercedes, Valentina y Abilio; hermanos políticos, nietos, tíos, sobrinos, primos y demás familiares.

## CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 27 de enero ha resultado premiado con 1.250 pesetas, el número 686, y con 125 pesetas todos los terminados en 86.

Manuel García y García

## DIETARIO

**Viernes 29 de Enero de 1971**

**SANTORAL.** — Santos: Valerio, Sulpicio, Severo, obispos; Constanco, obispo; Papias, Sabelio, Barba, Sabino, Mauro, Aquilano, presbítero, mártires.

(Misa: De Perla).

Salte el sol a las 7:28 horas y se pone a las 17:30 horas. Sale la luna a las 8:54 horas y se pone a las 20:52 horas. Cuarto creciente, el día 2.

## EL TIEMPO EN VALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 702,0. A las 8 de hoy, 702,0. — Temperaturas: Máxima de ayer, 9,0. Mínima de hoy, 7,3. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, SW. A las 18 de hoy, S. — Humedad relativa media, 88 por 100.

## ESCRIBANIAS DE LUJO. ARTISTICOS MODELOS, EN I. G. DIARIO-DIA

HEMERIDES. — 1651: Frómista dice como Patrono a San Pedro González Telmo. — 1544: Fray Luis ingresa en el convento. — 1655: Se crea la Academia francesa. — 1833: Napoleón III se casa con Eugenia de Montijo. — 1856: Creación de la Cruz de Victoria en Inglaterra. — 1867: Nace Blasco Ibáñez.

## En general la calzada corresponde a los vehículos. Peatón, circula por la acera.

# RINCON AMENO



¿QUE ESTA PODRIDO EL PESCADO? NO SE PRECOPE, AHORA LE TRAERE UN POCO DE PENICILINA

**Alusión**  
Severo, hombre de mediana edad, estaba acodado a la barra del bar y no lejos de él, Valeriano, que no le había visto, rebuscaba en sus bolsillos. A pesar de la reputación del segundo, que pasa por ser un hombre de no muy buen carácter y que no cuenta con muchas simpatías, Valeriano se le aproximó.

**Humor francés**  
Mamá sale con el hijo pequeño a pasear en coche por los Campos Elíseos. Y sin pasar mucho tiempo, alcanza a un peatón.  
—¡Mamá! ¡Mamá! —grita el pequeño—; quiero ver al hombre que le has cogido.  
—Déjalo —le responde mamá—, ya veremos otro más lejos.

## Mundo laboral

### Los despidos de "Harry Walker", improcedentes

### También son anuladas otras 252 sanciones de la misma empresa

Barcelona, 28. — Los despidos y sanciones decretados por la empresa "Harry Walker" contra 13 trabajadores de la compañía en el primer caso, y contra otros trescientos en el segundo, han sido declarados improcedentes por la Magistratura de Trabajo.

## Personajes de nuestra tauromaquia

### La fraseología de "El Tortero"

Por JOSE ALFONSO

Joselito y Belmonte fueron en su tiempo como el Huracán Camila que barró de los ruedos ibéricos a casi todos los toreros veteranos. Chiquito de Begeña, Matías Lara (Larita), El Camisero, El Marinero, El Tortero, vivieron truncados sus carreras por el auge de los dos "fenómenos", que lo arrollaron todo. Hablaremos hoy de El Tortero, cuya fraseología, graciosa y pintoresca, se puede apreciar en las muestras que daremos a continuación. Aquellos toreros antiguos se expresaban con mucha sal. Los modernos, grises y asfóritados, han perdido aquellas calorías. Quizá "El Cordobés" pueda constituir una excepción.

Le decía El Tortero a "Farnemo" —el gran escritor y periodista José López Pinillos— en una entrevista que le hizo éste el año 17.

—¿Por dónde empezamos, señor Farnemo? Porque yo tengo er tuétano padre y arguna ilustración, la conformidad de un peregrino y los buenos sentimientos que mamá. ¡Pero arriba, que se va er coche!

Por sus "ejchuras", expresaba El Tortero.

—No era un cromo, gracias a Dio, porque siempre he sido un hombre varón, aficionado er artículo femenino. Y con mano izquierda pa camela en un periquete a una de aparejo redondo. Y en dos periquetes, a la andistocrasía. Pero no quiero echarme flores. Me da así como cortada. Güeno, la ropa ayudaba. Hay que de sírlo lo. Pantalón flo de romero, seño, pa que se viesen hasta las venas. Chiquetilla verde, sombrero de oro, camión bordado. Y naturalmente, parearía uno lo que era: ¡un mator de toros y no un mansebo de botica!

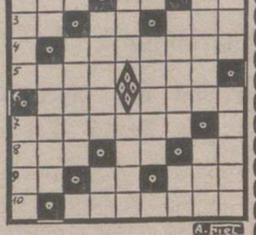
Y a continuación.

—Comensé siendo er amo. Tenía yo ciencia y coraje. Y era un cajón de explosivos. ¡Vaya un gachó visible notable y agliso!, decía la gente, y pa mí eran las ovaciones. Me dejé atrás ar Marinero, ar Estijano, ar Manchao y ar Boto, que estaban en condello. Ar Manchao le quité hasta la novia, una rosita de oló que emita y con más dursura que un tosi-borrachada. Flamenca y humirde, casnito der síelo. Pero soy casa y pararé la jaca. No se vaya a meté por los trigos. Ya desde mis primeras noviyadas vino la apoteosis y la seledridá en conjunción. Marché a La Habana. Y a las primeras de cambio me las tuve que entendí con un toro poderoso y cornalón, traisionero como un Jús verdé. Le tumbé de una estocó por el hoy de las abujas.

Por su parte, el vicario general del

## CRUCIGRAMA

NUMERO 1.383:



**Horizontales:** 1: Nombre de las diez encarnaciones de Vishnú. 2: Período de tiempo. Letra griega. Preposición. 3: Verbo. Letra turca. Marchite. 4: Carruajes de dos ruedas y limonera. 5: Anual. Lo hace en este periódico. 6: Pueblo de Huesca. Molusco gasterópodo. 7: Cubrir con tierra ciertas hortaliças. 8: Isla británica del mar de Irlanda. (al revés) Negación. Nombre de letra. 9: (al revés) Ciudad de Italia. Nota. Impar. 10: Antigua composición cantable.

**Verticales:** 1: Cuerpo derivado del amonaco. (al revés) Mamífero americano parecido al tigre. 2: Avizor. Estado independiente del norte del Indostán. 3: Moneda romana. Regla o precepto. 4: Cortar. Siglas comerciales. 5: Gran lago salado del Turquestán. Personaje bíblico. 6: Letra griega. (al revés) Quedé silencioso. 7: Limpieza. Conjunción. 8: (al revés) Derecho de tránsito. Obra de Giovanni Papini. 9: Nombre de mujer. Conjunto de partículas de piedra.

**SOLUCION AL NUMERO 1.382:**  
**Horizontales:** 1: Púrpura. 2: Oro. Ro. Os. 3: So. Sa. Ana. 4: Talamos. 5: Arón. Ia.C. 6: éro. Odlia. 7: Pijooso. 8: oa.S. Ra. aB. 9: Sn. Eo. Asa. 10: Arabuz.  
**Verticales:** 1: Posca. Posa. 2: Uro. Reian. 3: Ro. Toros. 4: san.oJ. Er. 5: Ural. oro.C. 6: Ro. Alosa. 7: Amado. aB. 8: onof. as.U. 9: Esas. arbaZ.

## MUEREN 17 INVITADOS A UNA BODA, AL HUNDIRSE UNA CASA

El Cairo.—Diecisiete personas invitadas a una boda resultaron muertas en el pueblo de Nadimín, cerca de El Fayum, en Egipto Meridional, al hundirse una casa en que estaban reunidos, según ha informado el periódico «Al Akhbar».

## TRAGICO ACCIDENTE EN CADENA

Los Angeles (California).—Cerca de un centenar de automovilistas se encuentran semidestrozados en la autopista federal 99, en las inmediaciones de Bakersfield, California, después de producirse una serie de accidentes en cadena debido a la espesa niebla.

## SE DERRUMBA UN PUNTE DEL FERROCARRIL DE LA ROBIA: UN MUERTO AL CAER UN CONVOY

Baracaldo (Vizcaya).—Un muerto y cuatro heridos ha sido el balance de un accidente ferroviario ocurrido en las primeras horas de la tarde del miércoles, al derribarse el puente por el que pasa el ferrocarril de La Robia y caer el convoy a las vías del ferrocarril de la Renfe que hace el trayecto Bilbao-Santurtzi, a la altura del barrio baracaldés de Luchana.

## DETENCION DE LOS AUTORES DE UN ROBO SACRILEGO

Santa Cruz de Tenerife. — La Guardia Civil detuvo a los menores B. H., de 12 años; J. H. B., de 10, y M. A. H., de 8, autores de la sustracción de un cáliz y doscientas pesetas en metálico de la iglesia del Socorro, del término de Tegueste. Para efectuar el robo forzaron la puerta de acceso a la sacristía. Fueron puestos a disposición del Tribunal de Menores.—Cifra.

## INCENDIO EN UNA MINA: TRECE OBREROS MUERTOS

Klerksdorp (Africa del Sur).—Trece mineros africanos murieron en la mina de Zandpan, cerca de esta ciudad, a consecuencia de un incendio subterráneo. Otros catorce resultaron heridos.

## MUERTO EN CIRCUNSTANCIAS NO ESCLARECIDAS

Madrid.—El cuerpo de un hombre que presentaba heridas en la garganta fue encontrado tendido en las proximidades de una carretera radial, en término cercano a Yaciamadrid. El herido, en gravísimo estado, fue llevado a la Casa de Socorro del pueblo de Valcañas, donde falleció a poco de ingresar.

# TODO SUCECOS

## Mueren 17 invitados a una boda, al hundirse una casa, en Egipto

## Varios muertos, al chocar un centenar de vehículos, en una autopista de California

## Se derrumba un puente del ferrocarril de La Robia: un muerto

produjo el disparo que ocasionó la muerte a Celestino Blanco.—Cifra.

**JOVEN MUERTA EN ACCIDENTE**  
Castellón.—La joven Isabel Ródenas Simó, de 18 años, natural de Castellón, resultó muerta en accidente de tráfico registrado en el cruce de la carretera Valencia-Barcelona con la de Alcora.

El turismo en el que viajaba dicha joven fue apasionado cuando un camión y un autobús cuando esperaba en el centro de la calzada para iniciar el cambio de dirección. El conductor del turismo, Julio Hernández Marco, sufrió heridas gravísimas.—Cifra.

**UNA NINA DE CINCO AÑOS SALVA A SU «NOVIO»**  
Shipton (Inglaterra). — «Tenía que rescatarle, ¡es mi novio!, dijo ayer la pequeña Jennifer Mun-

ton, de cinco años de edad, que valientemente se había lanzado a un pequeño estanque donde Peter Fort, su vecino de tres años de edad, se había caído de narices.

Y con gesto satisfecho, dio un beso en la mejilla a su amigo, ante los sorprendidos ojos de algunos vecinos que al ver el incidente acudieron para prestar auxilio.

Aunque la decidida intervención de Jennifer, había hecho innecesaria su ayuda.—Efe.

## HALLAZGO DEL CADAVER DEL ASESINO DE SU NOVIA

Guadalajara. — Fue encontrado por la Guardia Civil el cadáver del joven Julián Moreno Serrano, de 24 años, que el pasado domingo dio muerte a su novia de dos días de escopeta.

El cadáver fue hallado en el camino de Almiruete a Palancares,

en las estribaciones del Pico Ocejón, y presentaba un disparo en el pecho.

Al parecer el suicidio se produjo horas antes de que Julián fuera encontrado por la Guardia Civil.—Cifra.

## MINERO MUERTO POR DESPRENDIMIENTO DE CARBON

Mieres. — Serafín Augusto Tomás, de 25 años, de nacionalidad portuguesa y vecino de Turón, resultó muerto al ser alcanzado por un desprendimiento de carbón en el pozo «Santa Bárbara», de Huesos.

Serafín, que era ayudante minero, estaba en un tajo acompañando al picador, y en uno de los momentos en que éste se trasladó a otro lugar se produjo el desprendimiento de carbón que le causó la muerte.—Cifra.

## KATHERINE HEPBURN no ha olvidado a SPENCER TRACY

«FUE EL GRAN AMOR DE SU VIDA»  
«EL TRABAJO ES DESDE ENTONCES SU GRAN REFUGIO»

Antes de rodar en España «Las Troyanas», su último film, Katherine Hepburn trabajó durante un año en Broadway en las representaciones de la comedia musical «Coco Chanel». Katherine es una ilustre veterana. Es la campeona de los Oscars. Conquistó el primero en 1933 por «Morning glory "Días de gloria"», cuando apenas un año que había debutado en Hollywood. Al cabo de los años —nada menos que 34— volvió a ganar el Oscar por «Adivina quien viene esta noche» (1967). Y al año siguiente, otra vez fue para ella la máxima recompensa cinematográfica por su trabajo en «Un león en invierno». Un caso insólito en la historia del cine.

## UNA ACTRIZ INIGUALABLE

Katherine Hepburn trabaja ahora más que nunca. A los 61 años, que cumplió en noviembre último, su actividad es asombrosa. Y sus interpretaciones son siempre de primerísima calidad. Personajes humanos, cuando no complejos, como la madre alcohólica de «Larga jornada hacia la noche» o la extraña solterona de «La loca de Charlotta», por lo que se refiere a sus últimos films. Porque, a lo largo de sus casi 40 años frente a la cámara, Katherine ha dado vida a las más opuestas heroínas reales o ficticias, como María Estuardo, o una de las cuatro «Mujercitas», en el film inspirado sobre la universalmente famosa novela de Louisa Alcott, que en España se tituló «Las cuatro hermanitas» y del que años después se filmaría una nueva versión, respetando el título original, en el que June Allyson sucedía a Katherine Hepburn. Tanto en la comedia, como en el drama, fue una actriz inigualable, que ha sido comparada con la Garbo, con el calificativo, a su favor, de ser «más humana» que la que fue llamada «la divina» (valga el juego de palabras).

## NOVEDADES EDITORIALES

- Juana de Ibarbourou. ANTOLOGIA POETICA. Recopilación selectiva, Dora Isella Russel. 230 Ptas.
- Rudolf Bultmann, JESUCRISTO Y MITOLOGIA. 130 Ptas.
- EDUCACION GENERAL BASICA: NUEVAS ORIENTACIONES. 50 Ptas.
- Braulio de Sigüenza, FLORENTIA VARIA DE GRACIAS Y DESGRACIAS. 200 Ptas.
- Juan Marsé, ESTA CARA DE LA LUNA. 100 Ptas.
- Ricardo Gullón, TECNICAS DE GILDOS. 150 Ptas.
- José Luis Ruiz Sánchez, DEL PROCESO EN EL ARTICULO 41 DE LA LEY HIPOTECARIA. 350 Ptas.
- M. Derruau, GEOMORFOLOGIA. 500 Ptas.
- DICCIONARIO UNIVERSAL DEL ARTE Y DE LOS ARTISTAS: ESCULTORES. 480 Ptas.

Solicítelos en ntra. sec. de Librería I. G. DIARIO - DIA MAYOR, 99 Teléfono 712006 GRAFICAS AGUADO Teléfono 712117 MAYOR, 98

## TV. E. PROGRAMAS PARA EL DIA 29

PRIMERA CADENA (PROGRAMA NACIONAL)  
MATINAL.—12.15: Carta de ajuste: «La Generala»; A. Vives.—12.30: Apertura y presentación.—12.32: Primera hora: «Chinchón»; «La grabación del sonido»;—1.30: Conviene saber: «Galicia de Valle-Inclán».

SOBREMESA.—2.00: Sobre la marcha: «En este país» y «Contra reloj»; con el espacio intermedio: «El punto sobre la I», informes periodísticos monográficos.—3.00: Noticias a las tres.—3.25: Buenas tardes: Mujeres. El automóvil. Telefilm. Imágenes de ayer. Fin de semana.—5.00: Despedida y cierre.

TARDE.—6.45: Carta de ajuste: «Molinos de viento»; P. Luna.—7.00: Apertura y presentación.—7.02: Con vosotros. Incluye hoy: Curso y comentarios del libro «Los trenes», de Alain Grece. Concurso y sorteo de los niños participantes en las votaciones para otorgar los «Aros de Oro». Dibujos animados. Noticia joven. Hoy, edición especial en la que se incluyen las habituales secciones de música de actualidad, y el reportaje mensual de «Misión Rescate».—7.55: Por tierra, mar y aire. Información militar sobre temas nacionales e internacionales.

NOCHE.—8.25: Esta noche.—8.30: Novela: «Consultorio sentimental» (capítulo V).—9.00: Telediario.—9.25: España siglo XX. Hoy: «Una muerte en la Puerta del Sol».—9.55: Estudio I. Hoy: «La alondra», de J. Amouilh.—11.30: Veinticuatro horas.—11.50: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (PROGRAMA EN UHF)  
8.00: Carta de ajuste: «Gigantes y Cabezudos»; Caballero.—8.25: Presentación y avances.—8.50: Dibujos animados. Don Gato.—«El récord de Matute».—9.00: Silencio, por favor.—9.30: Telediario.—9.55: Viaje sin pasaporte. Hoy: «De la era glacial a los vikingos».—10.30: Estudio abierto. Programa en directo presentado por José María Inigo en el que se incluyen variedades, entrevistas, reportajes y retransmisiones.—10.50: Despedida y cierre.

## EL REFUGIO

A la muerte del que fue extraordinario actor, acaecida poco después de la terminación del rodaje de «Adivina quien viene esta noche», que era el octavo film que rodaban juntos, Katherine se refugió en el trabajo. Un trabajo intenso, como nunca había desarrollado, alternando el teatro con el cine. Su dignidad en tan terribles momentos, fue admirable. Fue la propia viuda de Tracy la que le confortó en el trance y le animó a proseguir su trabajo. Porque, en los primeros días que siguieron a la muerte de Spencer Tracy, la Hepburn anunció su propósito de retirarse del cine y del teatro.

Katherine Hepburn, sumamente desafiada en el vestir —suele llevar con frecuencia pantalones—, es una actriz por encima de todo, humana. Como lo era el desaparecido Spencer Tracy. Es la actriz anti-sexy. No ya ahora, cuando ha rebasado los 60, sino en poder de atracción han resistido siempre en su poderosa personalidad, una personalidad dentro y fuera de la pantalla como muy pocas actrices han tenido.

Frank Rutherford (Es un reportaje especial para Agencia FEEL. — Prohibida la reproducción).



Katherine Hepburn. — (FOTOFIEL)

## LA EXTRAÑA SITUACION DE TRES SERES EXCEPCIONALES

A los 19 años, cuando todavía todo eran en mi ilusiones, Katherine se casó con Ludlow Smith. El matrimonio fracasó. Años después, comenzó al que iba a ser el gran amor de su vida, hasta que la muerte lo separó hace tres años. Spencer Tracy estaba casado y no podía divorciarse, porque era católico y su matrimonio había sido bendecido por la Iglesia. No quería, además, abandonar a su esposa, a causa de un hijo sordo de nacimiento que tenía el matrimonio. La mujer de Tracy comprendía la situación y llegó a ser una amiga sincera para Katherine. Extraña situación la que unió a estos tres seres de excepción. Extraña e incomprensible, realmente. Spencer y Katherine sentían una profunda admiración, un profundo respeto el uno hacia el otro. Supieron merecer la estimación de las gentes, que nunca censuraron al «trío» por lo que resultaba una situación anómala.

Cuando un periodista le preguntó un día si amaba a Spencer Tracy, la actriz respondió con espontaneidad y gracia: «Naturalmente. ¡Hay alguien que no quiera a Spencer?».

## EL REFUGIO

A la muerte del que fue extraordinario actor, acaecida poco después de la terminación del rodaje de «Adivina quien viene esta noche», que era el octavo film que rodaban juntos, Katherine se refugió en el trabajo. Un trabajo intenso, como nunca había desarrollado, alternando el teatro con el cine. Su dignidad en tan terribles momentos, fue admirable. Fue la propia viuda de Tracy la que le confortó en el trance y le animó a proseguir su trabajo. Porque, en los primeros días que siguieron a la muerte de Spencer Tracy, la Hepburn anunció su propósito de retirarse del cine y del teatro.

Katherine Hepburn, sumamente desafiada en el vestir —suele llevar con frecuencia pantalones—, es una actriz por encima de todo, humana. Como lo era el desaparecido Spencer Tracy. Es la actriz anti-sexy. No ya ahora, cuando ha rebasado los 60, sino en poder de atracción han resistido siempre en su poderosa personalidad, una personalidad dentro y fuera de la pantalla como muy pocas actrices han tenido.

Frank Rutherford (Es un reportaje especial para Agencia FEEL. — Prohibida la reproducción).